

**El Sierra Aranzazu ya viene a España, remolcado por el «Finisterre»**

LA CORUÑA, 2. (Cifra). — Hoy se ha sabido por medio de los armadores del buque, que el remolcador español «Finisterre» con su remolcador, el mercante «Sierra Aranzazu», pasó por el norte de Puerto Rico camino de España, y se apresuró a dar la vela con viento que obstaculiza la marcha de la navegación, reduciéndola a siete millas por hora.

**Mediterráneo**

CASTELLÓN DE LA PLANA

JUEVES 3 DICIEMBRE, 1964—AÑO XXVI—Núm. 5.899

PRECIO DE ESTE EJEMPLAR: 2 PESETAS

**Reorganización en el Gobierno de Argelia**

ARGEL, 2. (AFP). — El Gobierno argelino ha sido reorganizado. El coronel Bumendian y Buteflika, siguen ocupando sus respectivas funciones en el Ministerio de Defensa Nacional y en el de Asuntos Exteriores. En cambio Ahmed Bumendiel, ex ministro de Obras Públicas, y Tewfik el Madani, ya no forman parte del Gobierno.

**S. S. PABLO VI LLEGO A BOMBAY HAY QUE COMPETIR Y NADA DE MONOPOLIOS**

**En Beirut fue acogido entusiásticamente, celebrando una entrevista con el Presidente del Líbano**

**El Papa residirá en la sede del Arzobispo de Bombay, Cardenal Valerian Gracias**

CUADRO DEL VATICANO, 2.— (EFE). — Su Santidad el Papa Pablo VI ha abandonado la Santa Sede para dirigirse al aeropuerto de Fiumicino, donde tomará el avión en el que emprenderá el viaje a Bombay, a las 04:20 de esta madrugada (hora española).

El Sumo Pontífice salió hacia el aeropuerto en un automóvil «Limousine». En el momento de su partida del Vaticano llovía sobre Roma.

El Santo Padre, que cuenta sesenta y siete años de edad, ofició previamente una misa en la madrugada en su capilla privada, a continuación se acostó y durmió dos horas tan solo.

Los veinte miembros del séquito del Soberano Pontífice le acompañaban en otros siete automóviles, también del tipo «Limousine», marca «Mercedes-Benz».

Su Santidad el Papa Pablo VI, vistiendo un abrigo blanco sobre sus ropas talares, tocado con el solideo del mismo color y llevando en la mano el sombrero, descendió de sus habitaciones hasta el patio de San Dámaso del Vaticano a las 04:00.

Un asistente le protegió de la copiosa lluvia que caía sobre Roma en ese momento con un paraguas.

Un numeroso grupo de periodistas, fotógrafos de prensa y «cameramen» de televisión y de los noticieros cinematográficos, aguardaba la salida del Santo Padre. Estos rodearon el automóvil papal cuando Su Santidad subió a él.

La «Limousine» del Sumo Pontífice arrancó en seguida y salió al patio de San Dámaso por el arco de las campanas, situado a la izquierda de la basílica, entrando así en la plaza de San Pedro.

La caravana automovilística papal, integrada por ocho coches, con la antigua Via Aurelia romana. Escollaban a Su Santidad seis automóviles de la policía italiana, y uno de la gendarmería vaticana, en el que iba el propio Comandante en Jefe de este cuerpo pontificio.

En el cortejo no figuraba escolta de policías en motocicleta, en atención al sueño de las gentes, dada la temprana hora de la partida papal y el estruendo que suelen hacer los motores de estos vehículos.



**Perón llegó a Río de Janeiro Durante varias horas estuvo retenido en el interior del avión en que viajó desde Madrid Más tarde se le permitió descender, tomando un automóvil militar, que partió del aeropuerto**

RIO DE JANEIRO, 2. (Urgente). (Del enviado especial de Yfresca, Emilio González Navarro, recibida por tele). — A las 11:36 minutos hora española el General Juan Domingo Perón ha vuelto a pisar tierra americana, mejor dicho ha permanecido a bordo del «DC-8» de «Iberia» en que viajaba desde Madrid en el aeropuerto de Galeao, mientras una escuadra de fusileros montaba guardia en torno del aparato.

Perón salió de Madrid anoche a las 2 menos 20 de la madrugada y con él iban, como compañeros de viaje, entre otros, Frassinetti, la señora Penella, Carrasco, Iturrí y Parodi. Realizó el viaje en la cabina reservada a los pasajeros de primera clase y a la que se prohibió terminantemente el acceso al resto del pasaje.

La tripulación guardó impenetrable silencio y pudo asegurarse que la inmensa mayoría de los viajeros desconocía la identidad de los misteriosos ocupantes de la cabina de primera clase.

Mientras redacto estas notas en el aeropuerto, la impresión general es que las autoridades brasileñas no van a permitir al General Perón que desembarque. El Secretario del Ministro de la Guerra anda por aquí cerca telefonando para recibir instrucciones.

Es posible incluso que el «Velázquez» de Iberia, retorne desde aquí a Madrid porque hay noticias de que el gobierno uruguayo permitirá al avión tomar tierra en Montevideo, próxima escala de su vuelo regular.

A las 2 y media de la tarde funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores, brasileño comunican que lo más probable es que el General Perón deberá bajar del avión para regresar a Madrid.

Justamente en estos momentos se ha aproximado al aparato un automóvil oficial que según médicos, está destinado a conducir a Perón hasta una base militar en tanto que el Gobierno tome una decisión definitiva.

**PERÓN REGRESARÁ A EUROPA**

RIO DE JANEIRO, 2. (Urgente) (Del corresponsal de Yfresca, E. Moreira). — La situación creada por la llegada a Río de Janeiro del ex presidente Perón parece dejarse hacia el desenlace al

**Afirmó Solís al inaugurar la I Asamblea Nacional del Transporte Terrestre**

MADRID, 2. (Cifra). — Esta mañana a las doce el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruz, ha presidido la inauguración de la I Asamblea Nacional de Transportes Terrestres. Le acompañaban en la presidencia el Vicesecretario de Ordenación Económica, Sr. Argamentería, y el presidente del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones, Sr. Luis Nieto. El salón estaba totalmente ocupado por los presidentes y secretarios representantes de las distintas empresas de transportes.

Abierta la sesión se procedió a la entrega de credenciales, e inmediatamente D. Luis Nieto pronunció unas palabras de salutación a los asambleístas. «Vale la pena decirlo», en esta Asamblea arduos problemas con la vista puesta en el presente y el futuro. En la Asamblea figuran 16 ponencias y setenta comisiones que han de conseguir un programa que lleve a una política de transportes. No podéis olvidar las repercusiones sociales que han de tener vuestras deliberaciones y, sobre todo, aparte de los aspectos económicos y social, fijaréis la atención en esos hombres que de día y de noche se ocupan y preocupan de que las mercancías y los viajeros lleguen a su destino con regularidad.

Habida continuación el Sr. Argamentería, que justificó las razones de orden técnico y económicas y sociales por las que ha de discutirse la Asamblea, y señaló como el problema a discutir los siguientes: el de la coordinación de esfuerzos y actividades porque sin ello no se lograría nada. Así se explica que figure como primer tema de la Asamblea el de la legislación que precisa, llegado ya el momento para ello, de formar un cuerpo legal actualizándose todas aquellas disposiciones que en el curso de estos años han venido discutiéndose en momentos de emergencia, ante las dificultades de los transportes por carretera, gasolina, ruedas de los coches, etc., etc.

En el momento actual, añadió, las dificultades son muchas y se requiere un estudio muy meditado por los cambios que ha originado el aumento del tráfico de toda clase, la instalación de nuevos centros industriales, los polos de desarrollo, etc., son fenómenos nuevos que, por tanto, plantean cuestiones nuevas, tales como los costes y los precios. Por eso, la tarificación es un tema importante de la Asamblea para el futuro de la vida económica del país. Otro tema es la automatización de las industrias pequeñas esparcidas por la industria. El número creciente de empresas de transporte que requiere también un abordamiento del problema para estudiar una fórmula que satisfaga a todos, ya que el pueblo, en general, rechaza la concentración de pequeñas empresas. Porque además abordando esta cuestión, puede desaparecer el intrusismo y la competencia ilegal. Problema también de gran importancia es la financiación del primero que requiere una mayor urgencia en el estudio. Ahora es insuficiente en la empresa española para atender al plan de desarrollo. Las dificultades son obvias. Hay que arbitrar una fórmula para atraer las inversiones del extranjero, arbitrar fórmulas de crédito, pero razonadas no utópicas, y de esta suerte el crédito público y el crédito privado irán al transporte con prodigalidad. Hay que exami-

**Para forzar la exportación hay que cambiar la mentalidad de muchos hombres de empresa**

MADRID, 2. (Pyresa). — En los salones de la Casa Sindical, y dentro del curso de formación empresarial, se ha celebrado una conferencia-coloquio para dirigentes de empresas, dirigido por el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, D. Rodolfo Argamentería, en el que actuaron el Director General de Expansión Comercial D. Juan Bautista Ginebra, y el Director General de Formación del Turismo D. Juan de Azopardo.

El señor Argamentería pronunció unas breves palabras de presentación en las que se refirió al alcance del coloquio, realizado con un sentido práctico, agradeciendo la asistencia, y dijo que el Director General de Expansión Comercial, cuya asistencia estaba programada, no había podido acudir al tenerse que desplazar a Madrid con su Ministerio.

El señor Ginebra hizo uso de la palabra para expresar su deseo de colaborar sobre los procedimientos para conseguir un mayor despegue de nuestra exportación. Y dijo que despegue —añadió— porque va a ser una mayor exportación. Se refirió a que las empresas industriales deben modificar sustancialmente la mentalidad de sus directivos, ya que pocos tienen una clara idea de que vender en el extranjero es lo mismo que vender en España. Hizo mención de la Agencia de turistas hacia España, ya que los 14 millones de turistas anuales tienen en nuestro país una especie de salón de la recepción permanente. Afirmó la necesidad de cambiar la mentalidad de muchos sobre el turismo. Debemos de exportar, en ocasiones, por debajo del coste real si queremos ganar mercados.

El señor Azopardo habló a continuación de lo que el turismo podía representar de ayuda para el comercio exterior. El turismo

debe considerarse como un remedio a corto plazo, o procurar aprovecharse de ese turismo para la exportación; el 45 por ciento de los desembolsos de los 13 millones de turistas que actualmente visitan al año nuestra patria va al comercio.

Se refirió a la colaboración de la Dirección General de Turismo en el fomento de la exportación, y a la posibilidad de una propaganda conjunta aprovechando las facilidades del ministerio en este sentido.

A continuación se celebró un coloquio en el que distintos empresarios españoles dirigieron varias preguntas sobre temas relacionados con sus actividades, que fueron objeto de comentario y aclaración por parte de las personalidades oficiales.

**Uno mina de oro en la provincia de Cáceres**

CACERES, 2. (Cifra). — Han sido reguladas las investigaciones previas a lo que pudiera ser la primera mina de oro de la provincia. Los terrenos objeto de esta regulación se encuentran en la zona de las huerdas. Se trata de la mina «Toña» y han sido denunciadas ochenta pertenencias en una superficie de ochenta hectáreas.

Las muestras recogidas acusan un elevado porcentaje de oro y plata en las arenas del río Los Angeles, conocido desde la época de los romanos por llevar arenas auríferas.

**Supervivientes de la Matanza**

BRUSELAS. — Siguen llegando a esta capital los supervivientes de la matanza de Stanleyville. En la foto, el súbdito belga M. Billekens, gravemente herido, es descendido del avión en una camilla, ante su madre, que, Europa, le cubre en el aeropuerto. — (Foto Europa Press)

**55.000 toneladas de mercancías se han exportado en noviembre por las estaciones de Alcañiz, Carcegenante y Pigemés**

ALCAÑIZ, 2. (Pyresa). — Durante el mes de noviembre y según datos facilitados por el jefe de la fuerza de inspección de la subdelegación aduanera de las puertos habilitados en las estaciones de Alcañiz, Carcegenante y Pigemés, han salido con destino a Alemania, Bélgica, Holanda, Suiza, Inglaterra y Francia, 2.267 vagones de mercancías, distribuidos de la siguiente manera: 1.000 vagones, 18.000 toneladas; Carcegenante, 1.721 vagones, 25.000 toneladas; y Pigemés, 266 vagones, 5.000 toneladas.

**Perón regresará a Europa**

RIO DE JANEIRO, 2. (Urgente) (Del corresponsal de Yfresca, E. Moreira). — La situación creada por la llegada a Río de Janeiro del ex presidente Perón parece dejarse hacia el desenlace al

**Audiencia Civil y Militar del Caudillo**

MADRID, 2. (Cifra). — S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las siguientes personas:

Comisión del Sindicato Provincial de Hostelería y Actividades Turísticas de Palma de Mallorca, presidida por D. José Solís Ruz, Ministro Secretario General del Movimiento. — Fray Luciano Rubio, Padre General de la Orden Agustiniense, acompañado del P. Gabriel de Estal, Prior Provincial de la Provincia Agustiniense Matritense del Sagrado Corazón de Jesús; P. Saturnino Álvarez Tuniello, Prior del Monasterio de El Escorial; F. Lladó González, Rector de la Universidad «María Cristina», y del P. Víctor Escandiano, Director del Colegio «Alfonso XII» de San Lorenzo de El Escorial. — D. Ricardo Irazava Rodas, embajador de Chile en Madrid. — D. José María Doussinague y Testador, embajador de España. — D. Germán Baragán y Usandizaga, embajador de España. — D. Víctor Arroyo y Arroyo, Presidente del Sindicato Nacional del Combustible. — Dr. Hermano Manuel, Director General de «Granada» en España. — D. Daniel Regalado Amara, abogado. — Hernando José Prieto Calulló, encargado de la Obra Vocacional en Centroamérica.

**LA PAG. SEXTA**



El tiempo ha enfilado finalmente por el peor camino que podía escoger...

Una cita sensacional para usted en

IVORI! Trinidad, 37 - Castellón

ANUNCIOS ECONOMICOS

- MAQUINA WERTHEIM la más moderna de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica...

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Carlos Torres Cruz, recibió ayer en su despacho oficial las siguientes visitas:

DELEGACION DE FISCALIA

Relación de perceptores de libramientos que a partir del día de hoy se ponen al cobro por esta Delegación de Hacienda:

Aguntamiento

Ayer, bajo la presidencia del Alcalde, camarada Eduardo Codina, celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente.

SESION DE LA PERMANENTE

Ayer, bajo la presidencia del Alcalde, camarada Eduardo Codina, celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente.



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DE AYER

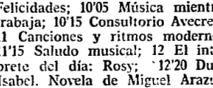
Temperatura mínima: 9 grados a las 6 horas 35 minutos. Temperatura máxima: 15,5 grados a las 13 horas 5 minutos.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy estarán de guardia las farmacias: TELLAO, Mayor, 94. ORTIZ, Catalina, 33. ESPIN, A. Casalduch, 23.

Don pro-ciegos

NUMERO PREMIADO AYER: 480



NAVARRA, 1-CASTELLON

SECCION FEMENINA

SERVICIO SOCIAL

Para facilitar a las mujeres que no hayan cumplido los diecisiete años y deseen tomar parte en Congresos u oposiciones en los que se exige según Decreto de la Presidencia del 10 de Mayo de 1957 haber cumplido el Servicio Social, o estar exenta del mismo, la Delegación Nacional de la Sección Femenina autoriza a quienes lo deseen a realizar dicho Servicio Social, a los diecisiete años. Esta modificación no modifica el Decreto de 7 de Octubre de 1957, ni las disposiciones posteriores relacionadas del Servicio Social de la Mujer, puesto que el mismo sigue obligando solamente desde cumplido los diecisiete años, hasta los treinta y cinco según establece el referido Decreto.

ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLÓN el próximo VIERNES, día 4, para reforma red baja tensión:

Transf. RAMBIA, entre las 10 y las 13 horas. Transf. PLAZA VICTORIA (Alimentadores P. Clavé y C. Cisneros), entre las 9:30 y las 10:30 horas. Castellón, 2 de diciembre de 1964.

Bajo la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil se reunió la Comisión Provincial de Urbanismo

Que aprobó numerosos e importantes proyectos

AYER en la sala de Juntas del Gobierno Civil y bajo la Presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Carlos Torres Cruz, con asistencia del Delegado Provincial de la Vivienda, D. Juan Diego Fernández y de los Vocales, camarada Eduardo Codina, Alcalde de Castellón; D. Francisco Granjel, Vicepresidente de la Diputación; D. Casimiro Meliá, Ingeniero Jefe de la Delegación de Industria; D. Joaquín Benlloch, Ingeniero Jefe de Obras Públicas; D. Antonio Muro, Jefe Provincial de Sanidad; D. Luis Algar, Delegado Provincial de Información y Turismo; D. Luis Ros de Ursinos Arquitecto Presidente del Colegio de Arquitectos; D. Juan Bautista Pons, Jefe de Tráfico; D. Manuel Romani, por los Servicios Técnicos de la Delegación, y D. Luis Castells Gimeno, como Secretario, se reunió la Comisión Provincial de Urbanismo.

AUTOS MEDITERRANEO, S. A.

pone en conocimiento de los señores Viajeros que, en cumplimiento de la Orden Municipal del 28-11-1964, a partir del próximo día 10 del corriente mes se suprime la parada que los autobuses de esta Empresa tenían en la plaza de Tetuán, trasladándola al Paseo Ribalta entre las calles de Ararón y Padre Vela.

Programa de las emisoras castellonenses

RADIO CASTELLON 745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; 830 Música para una sola voz; 840 Nuestra ciudad, por Salvador Bellés; 845 El tiempo; 850 En menos que canta un gallo; 9 Juego para listos; 910 El deporte, por Checho; 930 Un menaje para Vd.; 940 La Chaca Robot; 945 Felicitaciones; 1005 Música mientras trabaja; 1015 Consultorio Avercam; 11 Canciones y ritmos modernos; 1115 Saludo musical; 12 El intérprete del día; Rosy; 1220 Dulce Isabel, Novela de Rafael Barón, Cap. 34; 1245 Neptuno aconseja; 13 La hora del oyente; 1330 Festival del varié; 1350 Información local; 14 Discomanía, primer día; 1430 Conexión con Radio Nacional de España; 1445 La melodía de hoy; 15 El cine. Comentarios por Manuel Arrufat Gómez; 1510 Canta para Vd.; 1530 La Vibora. Novela de Pedro Roger, Cap. 14; 16 La Herradura de la suerte. Programa retransmitido desde Radio Valencia; 1625 La canción de la semana; 1630 Entre dos Amores. Novela de Antonio Losada, Cap. 39; 17 La Intrusa. Novela de Rafael Barón, Cap. 44; 1725 El niño Juanito; 1730 La Estrella de Renda. Novela de Rafael Barón, Cap. 49; 18 ¿Dónde está el paño?; 1830 La venganza de Amarguras. Novela de aventuras de José Mallorquí; 1830 Cada día un disco nuevo; Marianna Miller; 19 Aventuras de Juanjo Zahor; 1930 Desfile de melodías; 20 Galería. Novela de Arturo Sancha, en adaptación de Rafael Barón, Cap. 49; 2030 Novedades musicales; 2040 Información local; 2045 Cine Panoramas Famos; 2115 Caña o dinero; 2145 El santoral de mañana; 2155 Noticiero Terry; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 2220 Págsas deportivas; 2230 Revista musical; 2245 Música para: 23 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL.— 758 Sintonía y presentación; 8 Radio sistema, sesenta minutos con la mejor música y con valiosos premios; 9 Servicio informativo de Radio Nacional de España; 910 Música para la mañana; 930 Informa supercaja; 1005 Interpretaciones famosas; 1030 Correo del trabajo; 11 Ruleta musical; 1130 Programa especial; 1145 Ruleta musical.

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL.— 758 Sintonía y presentación; 8 Radio sistema, sesenta minutos con la mejor música y con valiosos premios; 9 Servicio informativo de Radio Nacional de España; 910 Música para la mañana; 930 Informa supercaja; 1005 Interpretaciones famosas; 1030 Correo del trabajo; 11 Ruleta musical; 1130 Programa especial; 1145 Ruleta musical.

COMISIÓN OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA

Se ruega a todos los propietarios de locales de negocio y viviendas situadas que pertenecen al Servicio de Administración de Fincas Urbanas de esta Cámara, que pasen por estas oficinas hasta el día 15 del mes de diciembre al objeto de darnos a conocer la fecha inicial del contrato de arrendamiento y la renta pactada en dicha fecha, para proceder a aplicar los aumentos de alquileres previstos en la vigente Ley de Arrendamientos Urbanos. Castellón, diciembre de 1964.

JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA CINTO MAÑANA 7 TARDE INAUGURACION General Mota, 22 CASTELLON

Se intoxica por... en

En la madrugada nos vimos dormidos por un grave accidente de un grave accidente...

HERIDO GRAVE AL UNA CURVA A GRAN VELOCIDAD

En el kilómetro 151 tercera general Valencia cuando circulaba el turismo 62.339, conduciendo el turista García Albaladejo, tomaba demasiada velocidad la curva en dicho punto, saliendo calzada, arrancando un señal de carretera, que finalmente fuera de la en sentido opuesto a la vía.

CHOQUE DE MOTO Y SIN HERIDOS

Cuando, procedente de la carretera de San Mateo, el turismo mat. 25.693, conducido por E. Julia Benet, fue a chocar con la motocicleta CS-31.355, conducida por Miguel Gómez. Parece que el turismo tomaba demasiada precaución al cambiar de dirección, por lo que el lugar reglamentario de la maniobra de adelantamiento a quienes se le adelantaba, se dio lugar a un choque de motos, sin que resultara herido ninguno de los conductores.

LA GUARDIA CIVIL

La Guardia Civil de San Mateo, el turismo mat. 25.693, conducido por E. Julia Benet, fue a chocar con la motocicleta CS-31.355, conducida por Miguel Gómez.

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Francisco Javier, S. J., cf.; Sofonías, pf.; Lucio, r.; Agrícola, Claudio, Casiano, Amibco, Hilaria, Magina, Jacón, Mauro, Crispin, Juan, Esteban, Victor, Julio, mrs.; Mirocleto; Bruno, obs.; Galgado, erm.; MISA DEL DIA: De San Francisco Javier, Blanco, III cl.

SANTOS DE MAÑANA

Santos Pedro Crisólogo, dr.; Bárbara, vg, mr.; Bernardo, card.; Anón, Marutás, Osmundo, Félix, Meleco, obs.; Teofanes—MISA DEL DIA: De San Pedro Crisólogo, Blanco, III cl.

SANTA MARIA

Hoy, misa a las 7, 8, 8:45, 9:30, 11 y 7:30 de la tarde. La misa de 7 es conmemorativa. A las 11:30, Exposición de S. D. M. Tarde, a las 6:45, Rosario y Hora Santa.

SAGRADA FAMILIA

Hoy, misa a las 7, 8, 9 y 8 de la tarde. La misa de 7 es de Comunión para los Ceros de los Jueves Eucarísticos. Tarde, a las 11:30, Exposición de Santísimo. Hora Santa y Bendición de Santísimo.

SAN PEDRO

Hoy, misa a las 7 de la mañana y Rosario y Comunión a las 7 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD

Hoy, misa a las 7, 8, 9 y 8 de la tarde. La misa de 7 es conmemorativa. A las 11, quedará expuesto el Señor en la capilla. Tarde, a las 6:45, actos respectivos acostumbrados.

SAN JOSE OSERO

Hoy, misa a las 8 de la mañana. Tarde, a las 7, misa y a las 8:30 ejemplar de la Novena de la Inmaculada Concepción.

SAN FRANCISCO

Hoy, misa a las 7:45 y 9 de la mañana. Tarde, a las 7:30, misa y Santo Rosario.

SAN JUAN BAUTISTA

Hoy, misa a las 8 de la mañana y Santo Rosario a las 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER

Hoy, misa a las 8 de la mañana.

SAN AGUSTIN

Hoy, misa a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SANTUARIO DEL LIDON

Hoy, misa y Santo Rosario a las 8 de la tarde.

COLEGIO DEL SACRADO CO-RAZON DE JESUS

Se recuerda a todas las antiguas alumnas que, la misa vespertina de mañana, Primer Viernes, se celebrará a las 6:30 de la tarde, como de costumbre.

LA PRESIDENCIA

LA PRESIDENCIA

TEATRO CINE SINDICAL

2ª semana triunfal: El señor de Navarra Por Charloton Heston Sesiones, 7:30 y 10:30

VERDADE

VERDADE

vincial  
misión

proyectos

Rafael Francisco

avimentación y al-  
iluminación de la  
Bono de Vinaroz  
de firme ordiná-  
fástico en la Avo-  
tericia de Almazora  
sica en el Ermi-  
Quiteria de Alma-

carretera de accesó  
Santa Quiteria de

partamentos en ca-  
o de Castellón a  
asim.

Almazora. Correo  
partamentos en la  
Al-Mar en la Pla-

Pavimentación de  
amón de Artana,  
casa Ayuntamiento

Zona Industrial al  
co urbano de Bur-

avimentación Ron-  
calde Joaquín Costa

one en conociem-  
s efectos de lo que  
artículos 35 y 44 de  
de Mayo de 1956.

vididad

4 - 65

Pesetas

156.450

200

150

100

1.000

300

10.000

168.200

IDAD

ultos

ARIA. — Hoy, misa  
5, 9:30, 11 y 7:30 de la  
a las 7 es comemo-  
11:30. Exposición de  
de, a las 6:45, Rosario

FAMILIA. — Hoy,  
8, 9 y 8 de la tarde.  
es de Comunion para  
os Nueves Eucarísticos.  
os 7:30. Exposición del  
ra Santa y Bendición.

CO. — Hoy, misa a las  
na y Rosario y Comu-  
de la tarde.

TRINIDAD. — Hoy,  
8, 9 y 8 de la tarde.  
es de Comunion para  
os Nueves Eucarísticos.  
os 7:30. Exposición del  
ra Santa y Bendición.

OBREO. — Hoy, de  
de la mañana. Tarde,  
y a las 8:30 ejercicio  
de la Inmaculada.

ISCO. — Hoy, misa  
de la mañana. Tarde,  
isa y Santo Rosario.

BAUTISTA. — Hoy,  
de la mañana y Santo  
7 de la tarde.

TE FERRER. — Hoy,  
de la mañana.

STIN. — Hoy, misa a  
de la mañana y 7:30 de

IO DEL LIDON. —  
Santo Rosario a las 8

DEL SAGRADO CO-  
JESUS. — Se recuerda  
antiguas alumnas que  
ertina de mañana. Pri-  
se celebrará a las 6:30  
como de costumbre.

ENTA.

RO CINE  
NDICAL

ermana triunfal  
or de Navar

Charlton Heston  
7:30 y 10:30 noche

A. M. P. S.

# SUCESOS

## Se intoxicaron gravemente por tener una estufa en su habitación

EN la madrugada de ayer nos vimos dolorosamente interrumpidos en el trabajo de MEDITERRANEO por un grave accidente que sufrió nuestro maqui-  
nista de rojativa, Tomás Soler Sánchez, de 49 años, y su esposa Teresa Amat Gil de 45, quienes fueron hallados en grave estado a causa de una intoxicación.  
Cuando un compañero de trabajo fue a avisar a nuestro maqui-  
nista para incorporarse ambos a sus puestos ya de madrugada, no se respondió rápidamente como lecho por costumbre; y después de llamar repetidamente a la puerta de su casa, se levantó la hija, sorprendida de que su padre no hubiera oído las llamadas. Al entrar en la habitación donde dormían los padres, fueron encontra-  
dos en grave estado a causa de tener encendida una estufa de

### CHOCAN DOS CAMIONES

En el kilómetro 115 de la carretera general Valencia-Barcelona, término de Alcalá de Chivert, chocaron los camiones M-318.832, conducido por Rafael Díaz Jurado, contra el camión V-67.388, conducido por Enrique Segura Besch.  
Como consecuencia de la colisión ambos vehículos sufrieron desperfectos de no mucha consideración y ambos conductores resultaron ilesos.  
También la Guardia Civil de Tráfico acudió al lugar del accidente, instruyendo las oportunas diligencias y atendiendo al ordenamiento de la circulación.

Comunicada la noticia a nuestro periódico, se hicieron rápidas llamadas para su traslado al Hospital, presentándose inmediatamente la ambulancia de la Jefatura Provincial de Sanidad, así como nuestro Redactor-Jefe, Sub-Administrador, y otro personal del periódico, que ayudaron a trasladar a ambos accidentados, que a su llegada al Hospital fueron atendidos por el equipo de urgencia. Dr. Serrano y ayudantes, de grave intoxicación por monóxido de carbono.  
Durante todo el día de ayer el estado de nuestro compañero y su esposa siguió siendo de extrema gravedad, y el personal facultativo del Hospital les atendió con esfuerzos difíciles de imaginar, practicándoseles diversas transfusiones de sangre, a pesar de lo cual la impresión era pesimista hasta última hora de la tarde, en que parece que Tomás Soler reaccionó favorablemente, aunque su esposa seguía en grave estado.  
De todo corazón deseamos el restablecimiento de los dos accidentados, y como testigos directos y de excepción en este caso más que otras veces todavía, queremos hacer patente nuestra felicitación a la Diputación Provincial y nuestra gratitud al cuadro facultativo y auxiliar del Hospital Provincial, por el celo y esfuerzo en la atención de tantos asistidos, y en este caso concreto de estos que tan de cerca nos afectan a nosotros.

### HERIDO GRAVE AL TOMAR UNA CURVA A GRAN VELOCIDAD

En el kilómetro 151 de la carretera general Valencia-Barcelona, cuando circulaba el turismo MU-4239, conducido por Francisco García Albaladejo, tomó a demasiada velocidad la curva existente en dicho punto, saliendo de la calzada, arrojando un mojon de señal de carretera, quedando finalmente fuera de la carretera, en sentido opuesto a su marcha.  
Como resultado del accidente resultó herido de gravedad el conductor del vehículo, que fue trasladado en Vinaroz, y trasladado en Capelló Gálvez, que viajaba en el citado coche, resultó con diversas heridas, que fueron curadas de leves. El vehículo sufrió daños de consideración.  
Fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico atendieron el accidente, organizando la oportuna asistencia a los heridos, e instruyendo las diligencias del caso.  
COQUE DE MOTO Y COCHE, SIN HERIDOS  
Cuando, procedente de Alcorca pretendía entrar en San Juan de Vinaroz, el turismo matrícula CS-1239, conducido por Eliseo Griñó Benet, fue a chocar contra la motocicleta CS-31.355, conducida por Miguel Gozalbo Suller. Pese que el turismo no tomó las debidas precauciones antes de cambiar de dirección, ni se situó en el lugar reglamentario para advertir a quienes le precedían de sus intenciones de cambio de dirección. Por ello el motorista no pudo advertir sus intenciones. Los dos vehículos no sufrieron ningunos daños, aunque coche y moto sufrieron algún que otro desperfecto, tampoco de mucha importancia.  
La Guardia Civil de Tráfico

# ESTA TARDE, EN LA CAMARA DE COMERCIO, INTERESANTE CONFERENCIA DE DON CASIMIRO MELIA

## Sobre «Presente y futuro de la industria de Castellón»

ESTA tarde a las ocho, en el salón de actos de la Cámara de Comercio, dará su anunciada conferencia el Delegado de Industria, D. Casimiro Meliá, que disertará sobre el tema «Presente y futuro de la industria de Castellón».  
Indudablemente, en la actualidad castellonense los temas económicos y de manera concreta los que se relacionan con la industria, tienen evidentiísima importancia en el actual momento de desarrollo económico nacional, con las naturales repercusiones sobre Castellón. De ahí el interés extraordinario de ítema que D. Casimiro Meliá abordará esta tarde en la Cámara de Comercio.  
Pero el interés de la conferencia lo acrece la personalidad destaca-  
da del conferenciante. Si por su cargo adquiere ya relieve una disertación de D. Casimiro Meliá sobre la industria en la provincia, su propia personalidad, su preparación y sus constantes trabajos sobre estas cuestiones, producidos desde siempre en otras disertaciones de gran interés y en repetidas publicaciones que han dado a los medios interesados los informes más completos sobre nuestra estructura industrial, otorgan al acto de esta tarde el carácter de un acontecimiento de primer orden, por cuanto es seguro que a través del trabajo y de las palabras de D. Casimiro Meliá se ofrecerá al público un panorama completísimo de la industria castellonense en el presente y en el futuro.  
Recordamos que el acto será público y quedan invitados a él cuantos se interesen por el tema.

### NOTAS DE ARTE

#### Mañana inaugura Gozalbo Tolentino una exposición de óleos en Cristalerías Sebastián

Mañana inaugura Gozalbo Tolentino su primera exposición. Momento interesante para todos. Para el expositor, porque en plena juventud se enfrenta con la vida. Para los castellonenses porque esperan con ilusión al discípulo del más calificado pintor local. Sin duda alguna es una prueba interesante para Manolo porque sus condiciones humanas quizás estén necesitando el espolique de la controversia, ya que su natural apacible sabe reaccionar con casta temperamental.  
Es breve la exposición: quince obras. Ni pocas ni muchas; las suficientes para poder pulsar la presencia de un nuevo pintor. Una aparición en la escena del arte que sabemos están esperando muchos. Y también están esperando el maestro Porcar no necesita de su asistencia. Pero es que durante su ayudantía Manolo —sagaz y penetrante y observador— va asimilando en el subconsciente una cantidad de conocimientos que son como una solera que está en reposo y, quizás sea necesario también remover para que sus efluvios afloren a la conciencia y el artista los plasme sobre el lienzo.  
Por eso los castellonenses están ansiosos de ver la obra de Manolo Gozalbo Tolentino para, con la indulgencia propia del caso, juzgar su nivel e incluso poder aventurar pronósticos sobre el futuro de este muchacho, cuya buena preparación nos consta, y también su notable vocación por la noble profesión de las artes pictóricas.  
Con ilusión esperamos el momento de la inauguración, mañana a las siete de la tarde, en Cristalerías Sebastián.

#### Cursillos rurales de formación en la comarca de Vinaroz

Se han iniciado en la presente semana la celebración de Cursillos rurales de formación en las localidades de Cullig y San Jorge, organizados por el Departamento de Acción Política de la Jefatura Provincial del Movimiento.  
Las conferencias a desarrollar, son las siguientes: La familia, base de la educación, por D. Francisco Baila Tosca, Delegado Local del SEM en Vinaroz; Empleo racional de los abonos, por D. Francisco Bastida Alonso, del Servicio de Extensión Agraria; Orientaciones sanitarias en el momento actual, por D. Vicente Mezquita Torres, Médico, Consejero Local del Movimiento; La Juventud en la Paz Española, por D. Santiago Trallero Luña, Delegado Local de Juventudes y abonado del olivo, por D. José Viña Arribas, del Servicio de Extensión Agraria. Dirige dichos Cursillos D. Francisco J. Balada, Alcalde y Jefe Local de Vinaroz.  
La asistencia, en los días que vienen celebrándose, en ambas localidades, es considerable, lo que demuestra el interés y preocupación de la población por los temas tratados, que se manifiestan palpablemente en las numerosas intervenciones en los coloquios que se entablan al finalizar diariamente las conferencias.  
Estos cursillos ahora iniciados proseguirán en semanas sucesivas en otros pueblos de la comarca.



## Un acontecimiento sin precedentes en la historia! ...Llegan a CASTELLON

- \* LOS COSACOS RUSOS A CABALLO!
- \* LOS TIGRES DE BENGAL!
- \* LAS TEMIBLES PANTERAS!
- \* LOS ELEFANTES INDIOS!
- \* LOS SALTADORES DE BUDAPEST!
- \* LOS MEJORES PAYASOS DE HOY!



# GRAN festival mundial del CIRCO

EN EL QUE PARTICIPAN LOS 20 mejores circos del mundo!

EL MAYOR ALARDE CIRCENSE REGISTRADO HASTA LA FECHA EN ESPAÑA!

SABADO! DOS UNICOS DIAS  
7:30 TARDE  
10:45 NOCHE

CON LA PRESENTACION DEL MOTORISTA DIABOLICO Y LOS COSACOS RUSOS ¡ALGO UNICO!



Wolf BELLFIS EN EL LOOPING DE LA MUERTE

# Mediterráneo en la PROVINCIA

## SEGORBE Solemne triduo

En los días 6, 7 y 8 de los corrientes, las Hijas de María Inmaculada celebrarán en la Santa Iglesia Catedral, para honrar a su Excelsa Madre del Cielo, un solemne triduo, con arreglo a los actos siguientes:  
En los días 6 y 7 a las ocho y media de la mañana tendrá lugar una Misa de Comunión General, armonizada, para las Hijas de María y Visita Domiciliaria, en la Capilla del Colegio.  
El día 8, a las ocho de la mañana, Misa de Comunión General, en la Iglesia Arciprestal de Santa María.  
A las seis de la tarde, en la Santa Iglesia Catedral, Santo Rosario, ejercicio del triduo, meditación, sermón, exposición y reserva.  
Durante el tiempo que transcurrió en la comida, autoridades y niños, convivieron tan familiarmente que la alegría se reflejó en todos los semblantes.  
Fue un exponente que sirvió para apreciar el contenido, el orden, la disciplina y el funcionamiento perfecto que reina en el Comedor. Antes de abandonar la Agrupación Escolar, y dado por terminado el acto, las autoridades; entraron en la cocina, viendo sus instalaciones y utensilios, quedando tan satisfechos de la ayuda que habían prestado para su instalación que prometieron superarla en lo sucesivo.  
Al despedirse, fueron a la Maestra Encargada del Comedor, Dña. Desarmarados Gómez Gimeno. — ATALAYA

## FUTBOL

El próximo domingo día 6 el C. D. Segorbe se desplazará para jugar el encuentro de fútbol contra el Bètera que corresponde al Campeonato Regional de Aficionados, grupo segundo. Después de los dos últimos triunfos que ha obtenido nuestro titular en el primer sobre el Manises y el segundo sobre el San Marcolino, esperamos saquen algún punto a favor.—LUIS GISPERT MACIAN.

## SAN MATEO El X aniversario del S. E. A. N.

En el grupo escolar "Calvo Sotelo" de San Mateo tuvo lugar el pasado día 17 de noviembre la conmemoración del X aniversario del S.E.A.N. e inauguración del Comedor para el ejercicio 1964-1965. Asistieron el Sr. Alcalde y Comisión de Educación, el Sr. Capitán de la Guardia Civil, el Sr. Arcipreste y Coadjutor, los miembros de la Junta Local de Enseñanza y los Agentes del Servicio de Extensión Agraria, así como todo el Magisterio.  
La Directora del grupo y encargada del Comedor, Dña. Rosa María Gil Lorente resumió la labor realizada en estos diez años de funcionamiento y solicitó la ayuda del Ayuntamiento a fin de completar las instalaciones no sólo del Comedor sino de todo el grupo escolar.  
Los concurrentes tuvieron ocasión de apreciar las mejoras introducidas, especialmente el cambio total de la sillería —a expensas del Ayuntamiento— y percibirse asimismo de sus necesidades que, nos consta, la Corporación Municipal está dispuesta a cubrir a fin de que el grupo y el comedor dispongan de todos los medios para un perfecto desenvolvimiento.  
A los asistentes les fué ofrecido un aperitivo, y a continuación quedó inaugurado el Comedor sirviéndose a los 24 niños que han obtenido la beca de comensal, la siguiente minuta: Entremeses variados, paella valenciana, huevos al nido, fruta y pasteles.  
Es justo resaltar la gran labor realizada por la encargada doña Rosa María Gil Lorente con medios muy limitados, suplidos por una total entrega, que ha permitido un eficaz servicio, y con ello el cumplimiento de una tarea social de indiscutible importancia, al proporcionar a los niños que lo precisan una alimentación sana y abundante; así se conjugan de una forma perfecta los preceptos postulados en aquel viejo aforismo que habla de lograr un alma sana en un cuerpo sano.

## TORREBLANCA X aniversario de la creación del S.E.A.

Con motivo de celebrarse el X aniversario de la fundación del SEAN (Servicio Escolar de Alimentación y Nutrición) las autoridades locales, que nunca regeataron su colaboración para la Escuela, honraron con su presencia, una vez más, a la pequeña población infantil acogida a los beneficios del Comedor Escolar.  
Los pequeños, que no supieron hasta unos minutos antes de la hora fijada, la visita de las Auto-

## Auto, emisión semanal del Magisterio

Como todas las semanas lanzamos desde las páginas de MEDITERRANEO el llamamiento a todos los hogares castellonenses para que sintonicen a las 8 en punto de la tarde por sus aparatos receptores la emisora local "La Voz de Castellón" y puedan de esa forma pulsar el estado actual del Magisterio provincial. Si esta tarde les encontramos en nuestra sintonía les ofreceremos los siguientes espacios.  
PORTICO.— Una carta que fue escrita por el Obispo de Chile Monseñor Jara y que AULA recoge en su página sonora y la ofrece como pergamino rosa a todas las madres de La Plana.  
MUSICA.— El esperado espacio de la melodía estudiantil que nos trae en sus notas todo un mundo de juventud y de alegría. Toda la esperanza en suma de los jóvenes de nuestra Patria.  
La campaña de alfabetización.— AULA, siempre atenta a la actualidad dedica todas las semanas su pequeño esfuerzo a colaborar con esta ingente obra y para ello le presta su espacio.  
Un maestro alfabetizador glosa esta semana las ventajas de saber leer y escribir, ventajas que si Vd. las sabe no le ocurre así al hombre y la mujer analfabeta.  
Humor.— Bueno, aquí llegan las gotas de humor pensadas y dichas para que Vd. olvide sus preocupaciones y "lo flaco" que ha sido el sobre este mes.  
Concurso.— Preguntas; aciertos; regalos. La cultura tiene su recompensa. Escúchelo, y pruebe Vd. a responder nuestra incógnita semanal.  
Rincón de AULA.— Este título encierra una serie de noticias. Curiosas unas de actualidad otras pero que todo hombre moderno debe conocer por eso y para facilitarle esta tarea AULA se las ofrece.

## MESA REDONDA

Los redactores de la emisión dialogan y siguen a una mujer desde su infancia hasta que es Madre. Un espacio lleno de poesía que se ha montado para rendir homenaje a esa mujer llamada Madre.  
Despedida.— Cada semana una frase célebre. Hoy podrán escuchar la de Ernest Renan.  
Como final llegará nuestras colaboraciones y la sintonía de cierre de emisión.  
Hasta la tarde a las 8 en punto.

## Una cita sensacional para usted en

# ¡IVORI!

Trinidad, 37 - Calle Ión

# ¡ATENCIÓN! ¡ATENCIÓN! ¡ATENCIÓN!

## VERDADEROS REGALOS DE FERIA EN CASA MAS LA SALDADORA

- ALTA calidad ancho 130 cm. a 60. — Ptas. metro
  - ALTA calidad ancho 120 cm. a 12'50 Ptas. metro
  - ALTA calidad ancho 90 cm. de 100 Ptas. a 30. — Ptas. metro
  - ALTA calidad anchos colores de 33 a 20. — Ptas. metro
  - ALTA calidad de 200 Ptas. a 75. — Ptas. uno
- ABRIGOS confeccionados para caballero de 800 Ptas. ahora gran regalo a 375. — Ptas.  
MANTAS MANTAS LANA y algodón a precio de regalo  
TRAJES TAMBURINI dibujo Diplomático a 500. — Ptas. corto  
IMPAREABLES de 200 Ptas. ahora a 75. — Ptas.

# SOLO EN LA SALDADORA CASA MAS Enmedio, 86 y Colón, 35

Servicio Oficial

SEAT

Ventas Contado y Plazos

MICHAVILA

Dr. Lará, 17 - Castellón



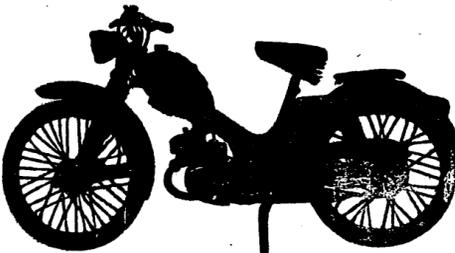
Los Reyes Magos vendrán muy cargados de bicicletas de todos los modelos para niños.

Los niños deben ir mucho en bicicleta porque contribuye a su desarrollo.

Grandes existencias para mayores

PASEA SUS ENCARGOS

Piezas de recambios para velomotores, motos y motocicletas.



GIMSON

EL CICLISTA QUE SE IMPONE

FABRICANTE

GIMBERNAT HERMANOS FIGUERAS

VENTA

JOSE CASAN

Conde Pestagua, 5 Castellón - Tel. 2163

Un libro distinto que interesa a todos...

Escuela del Amor y del Matrimonio

Por el Doctor O. Karsten

De venta en:

LIBRERIA ARMENCOT

Inmedio, 21

Teléfono 1715

Le recomendamos conservar los coronillos de metal de vinas Castellón...



castalia EL VINO DE LA AMISTAD

Reciben cristiana sepultura en Segorbe los restos de un Alferez Provisional, muerto heroicamente lejos de su ciudad natal

El pasado día 28 tuvo lugar en Segorbe el acto de dar definitiva sepultura a los restos de un combatiente de la Cruzada de Liberación...

menaje a este compañero caído ofreciéndole anualmente una corona de flores como recuerdo de sus compañeros de Soria y Castellón y de la abnegada enfermera...

COMPLEMENTO ALIMENTICIO A LOS NIÑOS EN LAS ESCUELAS

En un proceso constante de atención a los niños más diversos, el público de la zona desahucada de Segorbe...

La distribución de leche a los niños en las escuelas se divulgó y se hizo famosa. Como en los casos de "El Piyayo" del recién fallecido José Carlos de Luna...

Pero la distribución se aspira a mejorarla en todos los aspectos, ofreciendo a los niños un botellín que puede sustituir ventajosamente al vaso que hasta ahora venían recibiendo...

Ocasión habrá de ampliar y detallar todos los aspectos de esta nueva gran empresa del SEAN. Hoy sólo queremos anunciar esta nueva campaña de alimentación de los niños...

Importantes realizaciones en Ulldecona

Ha causado general alegría en Ulldecona, la visita efectuada a la mansión del arquitecto de la Dirección General de Enseñanza Laboral...

Han sido adjudicadas en subasta al contratista Sr. Obalat, las obras del proyecto de abastecimiento conjunto de aguas a los Barrios de Castell, Valentins y San Juan del Pas...

Por último y según carta recibida por el ilustre Alcalde, don Ramón Forcadell Prats, firmada por el Excmo. Sr. Ministro de Información y Turismo...

Debilidad general, de la que se salva el corro bancario

MADRID, 2. (Cifra). — Acusa la Bolsa, un claro debilitamiento en la mayoría de los valores cotizados, excepto los del grupo de bancos que operan con demanda abierta...

Cotizaciones

DEUDAS DEL ESTADO. — Interior, 100'75 +0'50; Amort. 1950, 104'75; 1951, 105'75; 3'5%, 102 -0'50; 3%, 102'25; C. Inversiones, B, 100...

OBLIGACIONES

BONOS BANCARIOS. — Urquijo, 136'75 +0'25; Europeo, 102'50 +0'25.

Madrid, sexta, 101; Langreo, B, 74; Leonesas, 1953, 88 -1; F. H. Española, 87 +2; Fenosa, Bonos 1955, 100; 1951, 105; H. Cataluña, 1957, 100; 1952, 102; Española, segunda, 92; 4ª, tercera, 95 -1; quinta, 100 +1; sexta, 100'50 -0'50; séptima, 101'50 +0'50; octava, 100'50 -0'50; décima, 101; duodécima, 100'50; catorcaeva, 104; quinceava, 111; dieciséisava, 110 +1; diecisieteava, 109; dieciochoava, 100'50; vigésima, 98'50; Iberduero, 1954, 102'50; 1955, 103; 1958, 104; Montejur, 83 +2; S. Nans, A, 68; C. 93, S. C. Sil, A, 104; B, 93 -1; C, 1954, 98'50 -0'50; Sevillana, tercera, 98; catorcaeva, villana, 104; Bonos 1960, 110; U. E. Madrileña, 1954, 100; 1956, 101; 1961, 101 -1; Felguera, 1956, 86; Naval, C, 98; Transmediterránea, 98; D. Unquense, 1955, 86 +1; Explos., 1950, 97 -0'50; Altos Hornos, 1951, 73; 1956, 79; Aux. Ferrocarriles, 1940, 79; Mat. y Const., 1955, 79; Telefónica, 57, 99'50.

ACCIONES

BANCOS. — Central, 1.115 +5; C. Transatlántico, 640 +20; Banesto, 1.265 +20; Exterior, 599 -1; General 437 +1; Fomento, 295 -5; H. Americano, 955 +3; Iberco, 390; N. 386 +1; Popular, 800 +2; N. 735 +2; Bancación, 182 +2; ELECTRICAS. — Viesgo, 224 +0'50; R. Zaragoza, 178; N. 170'25 -0'75; Fessa, G. 300 -2; P. 305; Fenosa 273 -1; H. Cantábrico, 187 -2; H. Cataluña, 182 -1; Chorro, 182 -0'50; Española, 354 +2; 1961, 247 -2; 1962, 336 -2; 1963, 332; Iberduero, 421 -3'50; Moncabril, N. 107 -2; 1963, 103 -1; Nansa 136; Sil, 300; Sevillana, 200'50 -0'50; S. 102; U. E. Madrileña, 252 -0'25; 1962, 238 -1; 1963, 235 +1'50; 1964, 229; 1964, segunda, 570 (P. C.). ALIMENTACION. — Agulla, 561 -9; Azucarera, 142 -5. CINEMATOGRAFIA. — Filmofono, 2'6. COMERCIO. — Galerías Preciados, 391 +6. CONSTRUCCION. — Anglo Esp. Construcc. 146; C. Albas, P. 206 -0'25; C. C. 130; P. Ebro, 52 +0'50; P. Valdeiribas, 655 +5; Internacional, 142; Const. G. Española, 13 +2; Encinar, 77 +1'50; Cantabria, 200; Vallehermoso, 214; Fincosa, 198; Celsa, G. 177 +2; Electra, 295; Mércer, 212 -2; Urbis, 82 -0'50; Vuesca, 202; Urb. Metrop., 1.630; Sacoña, 121. INVERSIONES MOBILIARIAS. — Insa, 120; Vamosa, 116. MINAS. — Rif, 224 -3; D. Felguera, 68 -1; N. 6750; Nov. 6350; R. Tinto, 99'50; Guindos, 75. MONOPOLIOS. — Campsa, 200 +1; N. 193 (P. C.); Tabacalera, 214 -2. NAVIGACION. — Naval, 84; N. Aznar, 76'50; Transatlántica, 75 +2. PAPELERAS. — P. Reunidas, 158. QUIMICAS. — Cros, 285 -3; D. Unquense, 136'50; Energ. Arag., 150; N. 145 -4; Explos., 190'25 -0'25; H. 176; H. Nitro, 152 -1; Insua; Nitro, 119; Petrol, 532 -8; U. Resinera, 153 -1. SEGUROS. — U. Pénix, 4.475 -25. SIDERURGICAS. — A. Hornos, 98; N. 93; Ssat, 300 -1; Aux. Ferrocarriles, 114; Citroen, 278; Babcock, 132; Const. Metálicas, 215 +5; E. Zinc, 84'50 -2; Santa Ana, A, 126 -3; N. Montaña, 165 -1. TELEFONIA Y RADIO. — Marconi, 123 +1; Telefónica, 159 -4. TEXTILES. — Fefasa, 115 +1; Sniace, 298 +3. TRANSPORTES. — Metro, 188 +2. CUPONES. — B. General, 292 +1; Mercantil, 183'50 -1'50; L. Queda, 5; Moncabril, 4; Citroen, 400; Telefónica, 31'50 -3'50. ACTITUD DE PRECAUCION. BARCELONA, 2. (Cifra). — Reinó flojedad en el mercado bursátil en su sesión de hoy, debido a la escasa concurrencia, ya que los compradores se abstuvieron de hacer ofertas para el papel que salió al mercado. En todos se observaba una actitud de precaución. Los tenedores quisieron mantener sus cambios, lo que no favoreció en las transacciones realizadas, pues casi todas estuvieron por debajo del cambio anterior. Parece ser que la baja de hoy se debe a la anunciada ampliación

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

de capital en muchas sociedades. Los cupones alcanzaron ofertas superiores y se realizaron más operaciones que en días pasados. En Fondos Públicos, algo de euforia y en Obligaciones Industriales flojedad en el ambiente. COTIZACIONES EN BAJA. BILBAO, 2. (Cifra). — Flojedad, corto negocio y cotizaciones

La organización de ventas se perfecciona cada vez más en España. Cada día resulta más imprescindible para dar salida a los productos de las grandes empresas.

MADRID (Servicio especial ICE). — La organización de ventas se está convirtiendo en una verdadera obsesión para España. El famoso lefrán de que "el buen pan en el área se vende" que había permanecido en vigencia hasta fecha reciente, ha perdido toda su actualidad ante los extraordinarios esfuerzos que realiza cada empresa para desplazar a sus competidores del mercado. El fenómeno que va se ha producido en los EE. UU. hace bastante tiempo, ha empezado a registrarse ahora en España con una fuerza cada día mayor. La Madrid para discutir los programas más elegantes de agente se está convirtiendo ya en una de las más lucrativas de nuestros días. La organización de ventas de todo punto esencial para el triunfo de cualquier empresa que quiera permanecer en el mercado. En los últimos tiempos se centró la atención de manera especial sobre el perfeccionamiento y calidad de los productos. Indiscutiblemente, España, al pasar el plano internacional tenía necesariamente que producir más y mejor. Pero de muy poco puede servir que un producto sea bueno, si la gente no lo conoce, si la distribución no llega a todos los rincones donde pueda existir el consumo si la cadena de ventas no opera de manera racional y coordinada. El interés que España siente por las organizaciones de ventas, se advierte fácilmente en las convocatorias de concesionarios que de manera periódica se celebran en los puntos donde radican las distintas empresas. En Madrid, por ejemplo, cada vez de asistir a la primera Convención Anual de Concesionarios Agrícolas de John Deere. Durante varios días, todos los concesionarios de la referida empresa se han reunido en la sede de Madrid para discutir los programas de ventas, para organizar una estrategia, para familiarizar a los productos de la firma y sus aplicaciones, para aunar el esfuerzo en beneficio de todos. Este tipo de reuniones, aparte de ofrecer una oportunidad a todos los hombres de la empresa para que se conozcan, resultan muy rentables porque sirven para cambiar ideas y para perfeccionar el sistema seguido con la salida del producto. Sin lugar a dudas, el secreto del triunfo de cualquier empresa, está en nuestros días, en la atención que se dedique a la publicidad y a las ventas.

DERBI 49 c.c. LA PEQUENA MOTOCICLETA DE 3 MARCHAS Y CAMBIO AL PIE, CON SELECTOR. AGENCIA OFICIAL IDEM AVENIDA CASALDUCH, 25 - CASTELLÓN

AGRICULTOR Una oferta especial para Ud. MOTOCULTOR ALEMÁN «SHANLIN» Equipado con motor Hirth 200 cc. 10 HP DE POTENCIA A SU SERVICIO Funcionamiento a petróleo SERVICIO CON ROTAVATOR Y RUEDAS 34.000 Pesetas. Agencia Oficial: IBERICA DEL MOTOR Avda. Casalduch, 25 CASTELLÓN

LIMAC MATERIALES DE CONSTRUCCION, S. L. Viguetas FREYSSI Bloques YTONG Portland RAFF Paseo Ribalta, 30 Teléfonos 2169 y 2168

EL SUECA EN LA P. Que figura e puesto de la Sigue la imbatibi

JORNADA de gala la del próximo domingo ya que en ella rendirán cuentas en el Estadio Castalia nada más y nada menos que el segundo clasificado del grupo, el U. D. Sueca. Su brillante campaña actual se concreta en 7 partidos ganados de los 10 jugados. Hay que advertir que el Sueca lleva un partido menos jugado que el resto, por el aplazamiento de su encuentro con el Buñol. Los otros 3, de la cuenta de 10, los lleva perdidos, ya que el Sueca, junto a otros tres equipos nacionales, de Tercera se entiende, es de los que no registran empates en su cuenta. Luce, pues, el Sueca 14 puntos, 4 de ellos positivos. En goles marcados es el equipo, junto al Olímpico, que más tantos ha cosechado después del Castellón: 25, con solamente 10 en contra; siendo, después del Castellón y el Onda, 7 y 9 respectivamente, el cuadro menos goleado. El cuadro suecano ha resultado siempre difícil para los castellonenses en el terreno de Castalia, ya que cuenta con alguna ventaja sobre los albinegro en su terreno del Estadio. Este año también va a serlo, ya que la moral que arrastra por su brillante campaña, junto con una plantilla de jugadores veteranos, jóvenes con algún veterano, hace que sus actuaciones sean completas tanto en el terreno como fuera de él.

Campeonatos escolares BALONCESTO. MAGISTERIO, 25; I. F. R., 21. Encuentro emocionante con muchas alternativas en el tanteo durante el partido. Los goleadores fueron, por el Magisterio, el dios Artero, como de costumbre, y por el I. F. R., Puig y Lloret. E. M. I., 25; SALESIANOS, 50. Los de Maestria presentaban una plantilla nueva, aunque les sirvió de poco. El marcador lo llevaron Ramos y Sos, de Maestria, por los Salesianos, Peiró y Orozco. EE. PP., 28; AKADEMOS, 13. Encuentro jugado en campo de los Escolapios en donde los de Akademos no pudieron hacer más que intentar acortar la distancia en el marcador.

FUTBOL. EE. PP., 5; E. COMERCIO, 0. Retunda victoria de los Escolapios por los cuales demostraron una superioridad durante todo el partido. Los tantos se los apunaron: Artaco (2), Gomis (2) y Palasi (1). MAGISTERIO, 3; E.M.I., 0. En este partido se dieron algunos incidentes como el mandar el árbitro el primer gol del Magisterio, marcado por Barrabino al rebatir la pelota en el portero, no obstante aún consiguieron marcar entre Akademos (2), Lloret (1), los tres goles válidos.

BALONMANO. SALESIANOS, 21; AKADEMOS, 8. Los de Akademos no pudieron salir la portería contraria dada la superioridad física de sus enemigos. Marcaron Agapito y Benet de Akademos, por los Salesianos, Peiró y Gómez. I. F. R., 19; E. M. I., 9. Empezó el partido dominando el I. F. R. que consiguió así la victoria final. MAGISTERIO, 10; EE. PP., 25. Primer objetivo de los Escolapios en este tipo de encuentros de juego. Los Salesianos, por los Escolapios, marcó el primer gol del Magisterio, y Fco. Artero y Artaco del Magisterio, Peiró y Gómez.

MAGISTERIO, 10; EE. PP., 25. Primer objetivo de los Escolapios en este tipo de encuentros de juego. Los Salesianos, por los Escolapios, marcó el primer gol del Magisterio, y Fco. Artero y Artaco del Magisterio, Peiró y Gómez.



# Wida deportiva

## EL SUECA EN LA PROXIMA JORNADA

### Que figura en el segundo puesto de la clasificación

### Sigue la imbatibilidad del Ferrol

JORNADA de gala la del próximo domingo ya que en ella rendirán cuentas en el Estadio Castalia nada más y nada menos que el segundo clasificado del grupo, el U. D. Sueca.

Su brillante campaña actual se concreta en 7 partidos ganados de los 10 jugados. Hay que advertir que los aficionados que el Sueca lleva un partido menos jugado que el resto, por el aplazamiento de su encuentro con el Buñol. Los tres primeros de la cuenta de 10, los tres partidos, ya que el Sueca, junto a otros tres equipos nacionales de Tercera se enfrenta, es de los que no registran empates en su cuenta. Luce, pues, el Sueca 10 ganados, 0 empates y 0 derrotas. En los partidos que el equipo, jugado al Olímpico, que más tantos ha cosechado después del Castellón: 25, con solamente 10 en contra; después del Castellón y el Onda, 7 y 9 respectivamente, el cuadro suecano ha resultado siempre difícil para los castelloneses en el terreno de Castalia ya que cuenta con alguna victoria sobre los albineos en su tierra del Estadio. Este año también va a serlo, ya que la moral que arrastra por su brillante campaña junto con una plantilla de buenos jugadores, jóvenes con alto nivel, hace que sus actuaciones sean completas tanto en el campo como fuera de él.

De los restantes equipos que vienen...

## Madrid, A. Madrid y Barcelona superaron sus eliminatorias en los torneos europeos

### EL PRIMERO EMPATO EN PRAGA CON EL DUKLA, EL SEGUNDO GANO EN MADRID AL SHELBOURNE Y EL TERCERO IGUALO CON EL CELTIC EN GLASGOW

PRAGA, 2.—(Pyresa).— En partido correspondiente a la X Copa de Europa de club campeones de liga, el Dukla y el Real Madrid han empatado a dos goles. Con este empate el equipo español se clasifica para la siguiente eliminatoria ya que en el primer partido disputado en Madrid, venció el Real por cuatro goles a cero.

ALINEACIONES:  
REAL MADRID: Betancort, Miara, Santamaría, Pachin; Müller, Zoco; Felo, Amancio, Grosso, Pirri y Gento.

DUKLA DE PRAGA: Kouba, Novak I, Cadek, Novak II; Pluskal, Geleta; Novorok, Vaccrosky, Masopust, Dvorak y Gelinek.

Arbitro: Gorzaniack, polaco, fue imparcial en sus apreciaciones y realizó en líneas generales un buen arbitraje. Sus decisiones no influyeron para nada en el desarrollo del encuentro.

Verdaderamente no se concibe el planteamiento que en el primer tiempo llevó a cabo el Dukla. Lo lógico es que teniendo una diferencia de cuatro goles en contra, el Dukla hubiera salido al campo con el fin de minorar de zaida esa diferencia de cuatro goles que el Real Madrid traía de su partido del Bernabeu. Bien, pues contra todo pronóstico el Dukla salió con una táctica eminentemente defensiva, como lo demuestra el hecho del delantero centro Masopust, jugara retrasado, ocupando en muy pocas ocasiones su demarcación en el centro del ataque. El Real Madrid en cambio jugó al ataque y puso en más de una ocasión en peligro la puerta defendida por Kouba, así ocurrió en el minuto siete en que Amancio en una jugada con Grosso logró un gol que fue anulado por el árbitro, por fuera de juego de Amancio.

El primer tiempo fue de claro dominio del Real Madrid, que sorprendentemente se aclimató al frío helado terreno, realizando jugadas de gran mérito, principalmente Amancio, que en más de una ocasión burló la vigilancia de la defensa checa. En esta parte pudo lograr el Madrid algún tanto más como sucedió en el minuto treinta y uno en que una magnífica jugada de Grosso y Amancio fue desperdiciada por Gento al rematar fuera un balón que muy bien podía haber sido el segundo gol del Madrid.

En el segundo tiempo el panorama del partido fue distinto, los checos salieron con gran entusiasmo y dispuestos a superar a desventaja que el marcador señalaba. El Real Madrid que tenía la eliminatoria resuelta no forzó el tren y siguió jugando como en la primera parte, esto facilitó la labor de ataque de los checos, que en dos ocasiones lograron meter el balón en la portería de Betancort. Los propietarios del terreno que no buscaban jugar la victoria sino pensar en la eliminatoria, creían que habían conseguido su objetivo, pero al final se fue así ya que una inteligente jugada de Grosso y Amancio dio al traste con sus ilusiones, finalizando el partido con un empate a dos tantos, resultado justo, ya que cada equipo dominó en una parte del encuentro.

Destacaron por el Dukla Geleta, Pluskal y Vaccrosky. Por el Real Madrid los mejores fueron Amancio, Gento y Felo, aunque todo el equipo realizó un buen encuentro.

OTRA VICTORIA MINIMA DEL A. DE MADRID  
MADRID, 2. (Crónica especial de PYRESA, por Ruango).— El Atlético de Madrid venció al Shelbourne de Dublín, por 1-0.

ATLETICO DE MADRID.—San Roman; Rivilla, Colo, Calleja; Ruiz Sosa, Glaría; Ufarte, Luis, Mendoza, Agelardo y Collar.

SHELBOURNE.—Hevey; Bonham, Strahan, O'Brien, Roberts, Henney; Dowling, Birmingham, Barber, M. Conroy y O'Connor.

Arbitro: el colegiado francés, Michel Kitabdjan, ayudado por jueces de su misma nacionalidad. Excelente arbitraje, imparcial, justo y autoritario; muy bien auxiliado por sus compañeros en las bandas que detectaron todos los fuera de juego, pte. a la discusión de sus infracciones.

MARCADOR  
1-0. Minuto 85.—Un avance atlético por el centro del área irlandés en jugada de Luis y Mendoza termina con difícilísima penetración de Agelardo que fusila el tanto.

IMPRESIONES  
Encuentro de vuelta de octavos de final de la Copa Ciudades en Ferias. Noche muy fría, con viento serrano que hacía casi incómoda la estancia en el Metropolitan. Poco público, aterido, que intentó combatir el frío con hogueras y el mal juego con gritos de protesta para su equipo y el entrenador, Otto Bumbel. A los 80 minutos le fue anulado a Collar un gol por fuera de juego, a pase de Mendoza.

UNA NOCHE ACIAGA  
El Atlético de Madrid ha jugado esta noche ante el flojísimo cuadro dublinés del Shelbourne uno de los más calamitosos encuentros de su historia. Desde la alineación mal planteada por su entrenador, sacando a Colo de central, demarcación para la que no tiene idea, hasta un largo rosario de desperfectos fueron sucediéndose en el campo. De no haberse enfrentado a un cuadro de tan escasa calidad técnica como el modesto cuadro irlandés, el Atlético tendría que lamentar ahora una abultada derrota, pero afortunadamente, además del gol de vuelta sacado en Dublín, el juego de los visitantes fue de una perfecta ejecución.

## Campeonatos escolares

- BALONCESTO**  
MAGISTERIO, 25; I. F. R., 21  
Encuentro emocionante con muchas alternativas en el tanto durante el partido.  
Los goleadores fueron, por el Magisterio, el dúo Artero, como de costumbre, y por el I. F. R., Puig y Urdet.
- E. M. I., 25; SALESIANOS, 50  
Los de Maestria presentaban una gran muestra, aunque les sirvió de poco.  
El marcador lo llevaron Ramos y Sosa, de Maestria, por los Salesianos, Peñá y Orozco.
- E. P. P., 28; AKADEMOS, 13  
Encuentro jugado en campo de los Escolapios en donde los de Akademados no pudieron hacer más que intentar acortar la distancia del marcador.
- MAGISTERIO, 3; E. M. I., 0  
En este partido se dieron algunos incidentes como el anular el primer gol del Magisterio al rebatir la pelota en el portero, no permitiendo así consignar un gol para el Magisterio.
- BALONMANO**  
SALESIANOS, 21; AKADEMOS, 8  
Los de Akademados no pudieron hacer la portería contraria dada la superioridad física de sus enemigos.  
Mancera Agapito y Benet de Magisterio, por los Salesianos.
- E. M. I., 19  
Español el partido dominando el juego, pero pronto se impuso el Magisterio, que consiguió así la victoria.
- MAGISTERIO, 10; E. P. P., 23  
Encuentro dominado de los Escolapios por los de Maestria de Gas en las tandas.  
Mancera, Mancera y Arcejo de Magisterio, y Artero de Magisterio y SANTOS.

cada día más joven

VIRMONT  
LAIT TONIQUE  
CREME PEAU SECHE  
CREME PEAU GRASSE  
GENEVE SUISSE

LA JORNADA DE AYER  
COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE LIGA  
EN PRAGA, 2: Dukla de Praga, 2; Real Madrid, 2. Como en el partido de ida el Real Madrid había vencido por 4-0, elimina al Dukla por el tanteo global de 6-2 y pasa a la siguiente eliminatoria.

TORNEO DE CIUDADES EN FERIA  
EN TURIN.—Juventus, 1; Stade Francés, 0. En el partido de ida hubo empate a cero, por lo que el Juventus elimina a los franceses por 1-0, tanteo de hoy.

EN MANCHESTER.—Manchester United, 4; Borussia Dortmund, 0. Como en el encuentro de ida venció también el Manchester, por 4-1, el equipo británico elimina a los alemanes por el tanteo global de 10-1.

EN GLASGOW.—Celtic Glasgow, 0; Barcelona, 0. En el partido de ida había vencido el Barcelona por 3-1, y por este tanteo global elimina a los escoceses.

EN FLOVIDV.—Lokomotiv Playdiv, 2; Ploesti Bucarest, 0. En el partido de ida venció el Ploesti por 1-0.

EN MADRID.—Atlético de Madrid, 1; Shelbourne, 0. En su partido de ida el Atlético de Madrid ganó el partido por 2-0.

Bélgica ganó a Francia por 3-0  
BRUSELAS, 2. (Aifb).—Bélgica ha derrotado a Francia por 3-0, en un encuentro internacional disputado hoy en Bruselas.

En el descanso los belgas ganaban ya por un tanto a cero. Los goles fueron marcados por Van Himst (minuto 17), Vermeyen (minuto 75) y Vermeyen nuevamente (minuto 87).

Una cita sensacional para usted en IVORI!  
Trinidad, 37 - Castellón

CORVESA  
COMPRA-RECONDICIONAMIENTO Y VENTA DE VEHICULOS, S. A.  
Antes de adquirir un coche o vehículo de viajeros usado ¡CONSULTENOS!  
Ofrecemos la más variada gama de vehículos en CALIDAD e PRECIOS Y...  
¡FACILIDADES DE PAGO!  
VENTAS  
MADRID Dirección y Oficina: Csa Barredas, 26

# LOS AGENTES DE CANARIS EN ACCION

- y V -

## El fusilamiento de rehenes se inició en 1942 tras los atentados contra soldados alemanes. De Gaulle pidió el cese del terrorismo, que era estimulado desde Moscú

Por O. REILE, comandante de la Abwehr en Francia

A partir de 1942 la situación en Francia fue empeorando. En los meses de febrero, marzo y abril fueron detenidas 37 personas que habían ejecutado ataques contra soldados alemanes. Les fueron ocupadas 193 armas de fuego, explosivos, etc.

Los detenidos, en vista de los medios de prueba existentes, confesaron su participación salvo raras excepciones. Algunos de ellos incluso mostraron satisfacción y orgullo por haber podido realizar tantos atentados. La mayor parte de los terroristas procedían del comunista. La investigación sobre los atentados y la detención de los autores se realizó en colaboración con la policía francesa.

Decisivo para el éxito resultó el que la inmensa mayoría de la población francesa del territorio ocupado considerase como una perturbación indeseable del orden público el atentado contra dos soldados alemanes en París el 21 de agosto de 1941. Desde la entrada de las tropas alemanas en junio de 1940 nunca había sucedido algo semejante. Muy significativa de lo que los franceses pensaban por aquel entonces el hecho de que uno de los 37 terroristas fuese capturado por la población civil y entregado a la GEP alemana.

El que sin embargo se tardase medio año en poder detener a los 37 terroristas se debe a su forma de actuar, realizaban sus ataques por la espalda, preferentemente en la oscuridad, y cuando calculaban que a ellos no les podía pasar nada. En París trabajaban con preferencia cerca de las estaciones del Metro, pues allí encontraban siempre una posibilidad de desaparecer rápidamente una vez ejecutada su acción.

Los 37 realizaron en el periodo entre el 21 de agosto de 1941 a fines de abril de 1942, cuatro y cinco ataques y doce sabotajes. Murieron 10 personas, entre ellas algunos franceses y 21 resultaron heridos. Por esos ataques fueron fusilados 260 rehenes, lo cual costó odio contra Alemania entre la población civil. Estas medidas debieron despertar por el contrario gran alegría en la Unión Soviética. Stalin y sus especialistas del servicio de información respaldaban con complacencia esos atentados provocados por los comunistas en Francia y sus extraordinarios efectos.

### MEDIDAS CONTRA LOS REHENES

Tras los dos primeros atentados en París se dio a conocer en lengua francesa y alemana el siguiente comunicado:

"En la mañana del 21 de agosto ha caído en París víctima de un atentado un miembro alemán de la Wehrmacht. En consecuencia determino: 1.º A partir del 23 de agosto pasan a ser considerados como rehenes todos los presos de cualquier tipo que se encuentren en prisión de o para las autoridades alemanas. 2.º En cada futura ocasión serán fusilados los rehenes un número correspondiente a la gravedad del acto delictivo." París, 22 de agosto de 1941.

El mando militar en Francia.

### P. P. SCHAUMBURG (Teniente general).

Este comunicado muestra que el mando militar no había pensado en utilizar como rehenes a personas totalmente inocentes. Más bien quería recurrir en lo fundamental a los franceses que se encontraban en prisión por espionaje, sabotaje, y propaganda antialmana.

Al caer otro soldado alemán en septiembre de 1941, fueron fusilados 12 funcionarios comunistas, y en el comunicado se informaba de que serían fusilados en caso de que murieran más soldados alemanes. Unas semanas después raía víctima de otro atentado el Feldkomandant de Nantes y un compañero. Hitler ordenó que se fusilase a 50 rehenes por cada víctima, y a otros 50 sino aparecían los causantes antes del 26 de octubre de 1941.

El comandante militar en Francia, general Otto von Stulpnagel, nos encargó al capitán de fragata Meissner y a mí hablásemos con los rehenes de la prisión de Fresnes para, de ser posible, ofrecerles una base de reducción de las penas. Muy excitado, y yo fui testigo de ello en su conversación telefónica con el alto mando de la Wehrmacht, trató de impedir el fusilamiento de tantos rehenes, pero no tuvo éxito. De los 100 rehenes de Fresnes, con los que hablamos sólo 12 horas antes de que acabase el plazo dado por Hitler,

### CIFRAS DUDOSAS

Algunos servicios oficiales franceses han señalado que los alemanes deportaron durante el periodo de la ocupación a unas 100.000 personas, de las cuales sólo regresaron con vida 35.000. Además, según las cifras oficiales, durante la guerra fueron supuestamente ejecutadas en Francia 25.904 personas por las fuerzas alemanas. Sólo 5.584 de ellas habían actuado realmente contra Alemania como agentes secretos y dentro de la resistencia.

Estas cifras no son ciertas. Y en especial la de que de 25.904 personas ejecutadas en Francia sólo 5.584 habían actuado contra Alemania no está de acuerdo con las comprobaciones de la Abwehr en aquel tiempo. ¿Cómo pueden existir los organismos franceses en situación de comprobar quienes y cuántas personas trabajaron contra el Reich? Sin duda alguna, en esas cifras, se han incluido también las víctimas ocasionadas por acontecimientos bélicos y en los

bombardos de ciudades por la aviación aliada.

Sea como sea, los alemanes no debiéramos olvidar que las pérdidas que ha padecido Francia durante la guerra en el "frente secreto" y por las tropas de ocupación, fueron más elevadas que nuestras pérdidas totales en la campaña de Francia de 1940.

Por eso para los alemanes debería resultarnos claro el que por qué todavía muchos franceses pierden hoy en aquel tiempo con rencor en los corazones, y se sienten irreconciliables ante nosotros. Respecto a ellos no nos queda otra cosa por hacer que agotar nuestras posibilidades de establecer relaciones amistosas y profundizar en las existencias. Esto no sólo debiéramos hacerlo por una obligación moral que se desprende de los acontecimientos de aquellos años, sino también por reflexión y razones políticas. ¿Cuanta sangre nos han costado las guerras entre Francia y Alemania? ¿No han contribuido ellas a que se debilitasen nuestros pueblos y perdieran nuestros países su posición de grandes potencias? Por todo ello debiéramos conjuntar nuestras mejores fuerzas para una nueva tarea en común y para proteger los valores del Occidente, en vez de volver a colocar a nuestros hijos en las rivalidades de la guerra.

FIN

(Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción. — Derechos cedidos por la Welsersmuhl Verlag de Munich).

# La semana teatral en Madrid

## «Los ratos suben a la ciudad», en el Reina Victoria. «El rey se muere», en el Moritz Guerrero. Otros noticias

Por F. EL Z CREFO

“**L**AS ratas suben a la ciudad” es ya la tercera comedia de Emilio Romero. Hay en esta nueva obra dramática una mejor y más resuelta técnica teatral. Los personajes se mueven con más agilidad. Se suscitun más hojidamente en el curso ideológico y social que anima el espíritu de este acontecimiento escénico.

En «Las ratas suben a la ciudad», hay un conflicto entre dos sectores de la sociedad: los «rabones», y las «ratas». Pero en medio hay un joven que no puede comprender que ambos sectores puedan coexistir. Esto no obstante, viene siendo lo normal en todas las sociedades. He aquí, una sociedad acorazada, que viene cobrando sus intimidades farisaicamente. Pero ocurre de vez en cuando, que cuando se rompen las corazadas de los prepotentes y de los desafortunados, suben las ratas a la ciudad. Y entonces surge el grave, el feroz, el terrible problema. La sociedad se hace trizas, la confusión se hace más clara, y se llega a la agonía de un cuerpo cuya salud, fue carcomida por las termitas del farisismo y la compenenda.

Ideológicamente, nada tenemos que oponer a Emilio Romero, con su buen propósito de limpiar canchales. La justicia social y el descomulgamiento de la sociedad farisaica, nos parece, nos parece siempre tema obligado del escritor honesto y claro, mientras las intimidades sospechosas permanecen disimuladas. Si algún día nos toca de apreciar en este obra, es que todo ese potencial ideológico no llega en algunos momentos a convertirse en acto dramático puro, por la falta de consistencia, del desarrollo técnico. Fallo es accidental, que provoca ciertos baches en lo que esencialmente está logrado. Pero la obra merece su bandera con total justicia. Arturo Fernández, Nuria Ferrer, Manuel Díaz González, y Carlos Casaravilla, entre otros, dirigidos por Fernando Fernán-Gómez, cumplen diligentemente su cometido.

### «EL REY SE MUERE» EN EL MARIA GUERRERO

Eugene Ionesco, es un autor desconcertante. Ionesco es la poesía, la realidad transfigurada, limpia y pura. Ionesco nos conduce a mundos delirantes, que nos elevan por encima de la circunstancia. Y todo esto es lo que vemos y sentimos presenciando la representación de «El rey se muere». Obra que plantea, ni más ni menos, que el problema del hombre ante la muerte. He aquí un destino inexorable, pues del que todos

# La Biblioteca Nacional española, que es la tercera del mundo, dispone de dos millones de volúmenes

## Mil personas acuden diariamente a sus salas de lectura. Hasta 1838 no fue permitida la entrada a las mujeres. En las actuales obras de ampliación son cinco nuevos pisos subterráneos

El patrimonio de la Biblioteca aumenta en mil quinientas obras mensuales

Por JESUS G. HOLPECERES

**M**AS de mil personas utilizan diariamente los servicios de la Biblioteca Nacional, uno de los centros culturales españoles de mayor importancia. La capacidad de su edificio, inaugurado en 1894, ha sido rebasada por el número de volúmenes y de lectores, obligando a realizar una serie de importantes reformas, actualmente en curso.

### LA TERCERA DEL MUNDO

La Biblioteca Nacional es en cuanto a volúmenes archivados se refiere. La primera es la de Londres, con más de cinco millones, seguida de la de Viena. A continuación figura la española, con 2.176.000. Esta cifra corresponde exclusivamente a libros de todas clases, novelas, textos, etc. Aparte de ellos, existen archivos de folios, manuscritos, incunables grabados, dibujos, estampas y todo aquello, en fin, que guarda relación con la cultura impresa o plástica.

En virtud del Depósito Legal establecido en el siglo XVIII, la Biblioteca Nacional recibe dos ejemplares de todas las ediciones salidas de imprentas españolas, desde postales hasta los más diversos tratados. Como consecuencia de ello, su patrimonio aumenta en unos 1.500 ejemplares mensuales.

### LOS LIBROS RAROS

La Biblioteca Nacional encierra entre sus paredes muchos tesoros, pero quizá el mayor sea el que agrupa bajo la denominación de «libros raros», ejemplares únicos en el mundo, de gran valor en la historia de la literatura universal. Podríamos citar entre ellos la primera edición del Quijote, un ejemplar litográfico de la «Biblia Patrum», códices de Alfonso X, el Sabio y su última adquisición de importancia, el manuscrito original del Poema del Cid, adquirida hace ahora dos años por la Fundación March en diez millones de pesetas. Para donarla después a la Biblioteca. Fue este el que sirvió a don Ramón Menéndez Pidal para sus estudios sobre el caballero de Vivar. Hay también gran cantidad de originales de los grandes maestros de la Literatura y gran número de incunables, hasta un total de 45.000 libros.

### FUNCIONAMIENTO

La Biblioteca está dividida en varias secciones. Cada una está dedicada a un tipo de lecturas. Su funcionamiento se rige por normas especiales.

En primer lugar, la Sala General. A ella tienen acceso todo tipo de lectores, sin necesidad de cumplir ningún requisito. Basta acercarse a un fichero, elegir un libro y rellenar un impreso. Duran e tiempo que desea (la Biblioteca está abierta desde las nueve de la mañana hasta las diez de la noche), podrá leer el libro en la misma sala. En esta sala se publica suelto pedir más literatura que otro tipo de lecturas.

La Sala de Estudios está destinada a estudiantes universitarios. Para que se les conceda la tarjeta de lector han de acreditar estar cursando en el momento de presentarse, como mínimo. Lo que más se lee en esta Sala son, naturalmente, libros de texto de distintas carreras, principalmente aquellos que por su elevado valor no están al alcance de cualquier estudiante.

La Sala de Investigadores es frecuentada por eruditos y conocedores sin perjuicio de que cualquiera que desee hacer algún estudio especial pueda llegar hasta ella. También acuden aquí muchos estudiantes en busca de datos concretos o de libros de difícil localización para preparar una tesis o de carrera.

Y, por último, la Sala Circulante, o Sección de Préstamo, a la que hay asociados varios miles de personas, la mayoría universitarios. Por sólo setenta pesetas anuales, cualquiera puede tener durante ocho días en su domicilio los libros que necesite. Se impone como condición para el préstamo en esta sección el ser dado al solicitante de una casa

abierta. Este requisito se impone para evitar el abuso de ciertos libros, si bien éstos no suelen ser frecuentes, eves dado el público que frecuenta la Biblioteca, generalmente se cuidan bien los libros.

Se mantiene también un importante servicio de préstamos interbibliotecario con Centros análogos de todo el mundo, incluidas Bibliotecas de Pekín y Moscú. En virtud de estos acuerdos, en Madrid se reciben ediciones de todo el mundo (aunque un 80 por ciento de los volúmenes existentes son nacionales), al tiempo que se mandan a estos centros del exterior libros españoles.

Asimismo, cualquier español que quiera puede acogerse a los beneficios de la Biblioteca Nacional, aun que no resida en Madrid. Para ello puede solicitar el libro que necesite a través de una biblioteca de su localidad, la cual gestionará el pedido a la Nacional.

**AMPLIACIONES**

La Biblioteca Nacional se encuentra en un bello y amplio edificio inaugurado en 1894. Su planta corresponde a la época del tiempo libre, cuando se construían los edificios de la armonía arquitectónica. La ampliación se ha realizado por etapas. La última, que se inició en 1938, ha sido la construcción de cinco plantas subterráneas que ocupan los mil metros cuadrados que faltaban para completar el número que no se podía exactamente. Ello se ha conseguido de una manera que no perjudica a la Biblioteca, sino que, al contrario, ha permitido continuamente la ampliación de su patrimonio en España no sólo en el campo de las ciencias, sino también en el de las artes.

**UN POCO DE HISTORIA**

El primer paso que se dio hacia la formación de una Biblioteca Nacional pública data en 1537, fecha en que se crea la Biblioteca Real. En 1711, Felipe V la hace pública, dando en 1716 una Real Cédula en la que crea sus constituciones y la dota con 2.000 pesetas de subvención anual. Tenía en aquella fecha 2.000 volúmenes. Carlos III da una nueva constitución y nombra a los bibliotecarios de la Real Casa. Permanece en este estado de cosas hasta 1838, en que la Biblioteca pasa a depender del Ministerio de la Gobernación, y con su nombre actual, Biblioteca Nacional, pasa a depender del Ministerio de Instrucción Pública. En 1901, el Ministerio de Instrucción Pública, por Real Decreto, pasa a depender del Ministerio de Instrucción Pública. En 1931, el Ministerio de Instrucción Pública, por Real Decreto, pasa a depender del Ministerio de Instrucción Pública.

JUEVES, 3 DICIEMBRE DE 1941

**NAPOLEÓN EN LA HISTORIA**

Después de 175 años gran corso va a ser por un profesor

PARIS. —(Crónica especial por Agencia FIEDLERI, por N. F.) Después de 175 años de gloria Napoleón atraviesa una crisis. Francia, ya que en el extranjero en Alemania, en los Estados Unidos y hasta en Inglaterra, su gloria sigue intacta.

La cosa empezó con una emisión televisiva, donde dos jóvenes retores, Martin y Yanne, lo tuvieron con bastante dureza, mejor con gran falta de respeto (Blücher le perseguía en bicicleta, Napoleón, Ando, Napo, y cosas parecidas), hasta tal punto que el teleespectador, tolosano, abogado de profesión, ha puesto un pleito a la emisora por "mascarada insultante de la Historia de Francia".

Otra amenaza más seria pesa sobre el más celebre corso de todos los tiempos: Paul Lesourd, profesor de Historia precisamente, del Instituto Católico de París, autor de más de cincuenta libros sobre temas más variados: sobre los papas—que ha conocido personalmente—, sobre el presidente John F. Kennedy, el rey Alberto de Bélgica, etc. prepara un libro en el que pretende "desmascarar" al emperador.

En esta obra se reunirán argumentos a la vez antiguos—como la paternidad, efectivamente dudable, del "Código de Napoleón"—y nuevos, en los que se pone de relieve su genio militar y hasta su valor personal, que según parece le faltaba bastante, especialmente en ocasión de la retirada de Rusia.

Parece que se trata, por lo tanto, de una "revision desgarrrada" de uno de los capítulos más curiosos de la Historia de Francia, pero que, según el profesor Lesourd, no corresponde en absoluto a la verdad. Su honradez de historiador.

**¿Está en el Artico el pariente de los salmones?**

El misterioso viaje a través de los mares de un pez que nace y muere en un río

**BÉNEDICTINE**

UN REGALO DE BUEN GUSTO

**PENINSULAR**

Importador en España NATIONAL CHINESE AMERICA que han obtenido

Miembro de la FARMACIA COOPERATIVA (C.F.A.)

Realiza la venta de su producto a precio de cotización

**HA PENSADO QUE LE MAJOR REVENIDO DEL MUNDO...**

INFORMESE CON: DON GARCIA PARA CASTELLÓN

**ANTONIO Y FERRER**

TEL. 200000. 40 - 200.

Una cita sensacional para usted en

**IVORI!**

Trinidad, 37 - Castellón

# ECOS del MUNDO

## NAPOLEON EN LA PICOTA

### Después de 175 años de gloria, el gran corso va a ser «desenmascarado» por un profesor de historia

PARIS. (Crónica especial para Agencia FIEL-DE-RI, por N. F.) — Después de 175 años de gloria, Napoleón atraviesa una crisis... en Francia, ya que en el extranjero; Napoleón en los Estados Unidos y hasta en Inglaterra, su gloria sigue intacta.

La cosa empezó con una emisión de bonos, donde dos jóvenes reaccionarios, Martin y Yanno, lo trataron con bastante dureza, mejor dicho, con gran falta de respeto (Boucher le perseguía en bicicleta gritando: «Anda, Napo», y cosas parecidas), hasta tal punto que un abogado tolosano presentó un pleito de profesión, ha puesto un pleito a la emisora por «mascarada infamante de la Historia de Francia».

Otra amenaza más seria pesa sobre el más célebre corso de todos los tiempos: Paul Lesourd, profesor de Historia precisamente, del Instituto Católico de París, autor de más de cincuenta libros sobre los temas más variados: sobre los Papas que ha conocido personalmente, sobre el presidente Johnson, sobre el rey Alberto de Bélgica, etc., prepara un libro en el que pretende «desenmascarar» al emperador.

En esta obra se reunirán argumentos a la vez antiguos—contra la paternidad, efectivamente discutible, del «Código de Napoleón»—y nuevos, en los que se pone en duda su genio militar y hasta su valor personal, que según parece le faltaba bastante, especialmente una ocasión de la retirada de Rusia.

Porque se trata, por lo tanto, de una «revisión desgarradora» de uno de los capítulos más gloriosos de la Historia de Francia, pero que, según el profesor Lesourd, no corresponde en absoluto a la verdad. Su honradez de histor

## Isabel de Inglaterra puede verse obligada a vender parte de sus propiedades

### El Gobierno laborista ataca a las clases privilegiadas

LONDRES (Crónica especial para Agencia FIEL-DE-RI, por Leopold BERGUE). — Era fácil prever que la política de austeridad del gobierno laborista atacaría, ante todo, a los «grandes», a los privilegiados de la fortuna y de la sangre. Los detalles de estas medidas no se conocen aún, pero se sabe ya que alcanzarán a grandes alturas, lo que en Inglaterra significa a familia real o sus próximos.

Naturalmente, no se trata de tocar las listas civiles de la reina ni de los demás miembros de la dinastía, ni de obligar al duque de Gloucester o al príncipe Felipe a ganarse su augusta vida como entrenadores de caballos o profesores de golf, que son más o menos, las únicas profesiones que conocen. Al contrario. Los nuevos dueños de la Gran Bretaña querían que los miembros de la familia real no ejercieran otra actividad que la representación oficial: inauguración de guarderías, botadura de navios, presidencia de fiestas de caridad, etc. Y si se separan de este principio que reciben el mismo trato que los demás mortales.

Teóricamente, lo son, pero de la teoría a la práctica hay gran distancia. Así por ejemplo, Margarita y Tony, que en Londres pasan por tener nunca un penique, y que la reina o la reina madre tienen que ayudar periódicamente, según parece, comprado una casa en Italia este verano pasado. ¿Con qué dinero? ¿Tiene Lord Snowdon algunos ingresos o posee Margarita dinero en el extranjero ignorado por el «fisco de Su Majestad»? Una suposición muy desagradable, naturalmente.

Las hermanas, cuñados, primos, sobrinos y sobrinas, alemanes o ingleses, de Felipe, acuden a menudo a la Gran Bretaña y compran o venden propiedades o se ocupan de otros negocios. Las oficinas de impuestos así como todas las demás autoridades financieras y aduaneras que debían estar interesadas en el asunto, se muestran siempre llenas de atenciones y de indulgencia hacia ellos. Un poco demasiado en opinión de algunos.

Lo mismo sucede con algunos soberanos, ex soberanos, y miembros de familias reales continentales y extracontinentales que hacen inversiones o transacciones inmobiliarias o financieras en Inglaterra. Que las autoridades cierran los ojos ante la cantidad exacta de los modestos ingresos no declarados, de un monarca en exilio o de su viuded, puede sonar rico, pero que un soberano o ex soberano rico, haga fructificar desmesuradamente su fortuna en la Gran Bretaña, aprovechándose de un trato de favor, eso va a dejar de ser posible bajo el régimen laborista. O, por lo menos, eso prometen.

No se trata, por ahora de tocar a las inmensas riquezas de la reina y de la reina madre. No es imposible, sin embargo, que se ejerza cierta presión para que la Corona consienta en vender, a precios razonables, algunos terrenos, bosques o edificios cuya explotación sería muy útil a la nación.

«Es preciso que todos los poseedores de grandes bienes hagan sacrificios, ya que hasta los que na



Extenso surtido de abrigos para señora, jovencita cadete, niñas, niños.

La colección más completa a los mejores precios.

Selecciones ROSSY - Enmedio, 84

## IDIOMAS

- ▶ FRANCES
- ▶ INGLES
- ▶ ALEMAN

Ambiente agradable  
Profesores nativos  
Métodos modernos

### estela

Escuela de Secretarías - idiomas  
ESTENOPIA. Taquigrafía a máquina.  
Es más fácil de aprender  
Es más fácil de escribir  
Es más fácil de manejar  
Es más fácil de leer

### estela

Escuela de Secretarías - Idiomas  
Enmedio, 24 - 1.ª planta

## Casa Falch

- Tejidos Selectos
- Alta Costura
- Confecciones
- Comiseric a medida



Enmedio, 44 Tel. 3830

## MOTOCICLETAS

## Emewe

VENTA DE MOTOCICLETAS NUEVAS Y USADAS  
Contado y plazos  
Entregue a cambio su motocicleta usada  
Taller de reparación de motocicletas y motocicletas  
Vicente Ramos. Claros  
Lavado y engrase  
Navarra, 132 y 133 - Tel. 3016  
CASTELLON

## Los regalos como medio de conservar las amistades

### Algunas casas comerciales gastan más del 75 por ciento de su presupuesto de propaganda en obsequios a sus clientes

COLONIA. (Crónica especial para Agencia FIEL-DE-RI por S. SCHLIPPENBACH). — En Alemania Occidental se gastan más de mil millones de marcos anuales en hacer propaganda mediante artículos de regalo. Algunas casas comerciales gastan en esto tres cuartas partes, y más de su presupuesto dedicado a propaganda. En el mundo de los negocios ha habido veces en que el regalo se ha convertido en medio de corrupción, pero ahora la técnica de la propaganda quiere rescatarlo como su hijo legítimo.

La temporada de las Navidades es siempre la época culminante para hacer propaganda con regalos, aun cuando las encuestas demuestran que esta marea va decreciendo, pues algunas empresas deciden suprimir la costumbre por aquello de que «todo el mundo lo hace». Claro es que dentro del campo de la propaganda hay multitud de formas y medios de hacerlo.

El objeto más apto para el regalo de propaganda sigue siendo el calendario en sus más diversas presentaciones. El más extraordinario es el de uno de los grandes Bancos alemanes que envía a sus más de seiscientos clientes una barra de oro en un costoso estuche. La Hacienda ha dado ya sus normas sobre el modo de considerar los gastos en regalos a efectos fiscales. Están exentos de impuesto aquellos gastos que suponen un valor no superior a los 100 marcos por persona.

La cuestión de los regalos es cosa prácticamente prohibida para los funcionarios en Alemania. Según la Ley de Funcionarios, en su párrafo 70, se considera sospechoso de corrupción aquellos funcionarios que aceptan regalos, presta

## Se celebra en Marruecos el Mes de la artesanía

RABAT. 2.—(Del correspondiente «EFE»). — En este mes de diciembre se celebra en Marruecos el «Mes de la artesanía», que en esta ocasión ha sido patrocinado por el propio Rey Hassan II.

En este tiempo se suele realizar un esfuerzo para extender el conocimiento de la producción artesana dentro y fuera del país.

De un tiempo a esta parte la artesanía marroquí ha conocido una extraordinaria revalorización en la que ha intervenido directamente el técnico español señor Lucendo, consejero técnico del ministerio de Artesanía.

El presente año, Marruecos ha aumentado considerablemente sus exportaciones hacia los mercados europeos y americanos.

Desde 1957 en que se exportaron artículos por valor de 600 millones de francos el aumento ha sido progresivo hasta llegar a los tres mil millones quinientos mil francos del pasado año.

HASAN II HARA ESCALA EN PALMA DE MALLORCA EN SU VIAJE A TUNIZ

RABAT. 2.—(EFE). — El Embajador español en Marruecos, señor Ibáñez, saldrá esta noche por la Palma de Mallorca, desde Casablanca.

Esperanza en Palma la llegada del Rey Hassan II quien hará escala en dicho puerto en su viaje a Túnez el viernes próximo.

Una cita sensacional para usted en **IVORI!** Trinitat, 27 - Coste 16r

## Hay cementerios militares alemanes en todos los países de Europa

### De los 6 millones de muertos alemanes en las dos guerras mundiales, 5 millones están enterrados fuera de las fronteras actuales de las dos Alemanias

BONN. — (Crónica especial para Agencia Fiel-De-ri por A.V. Chollet). — Hay un solo país de Europa, Portugal, donde no haya tumbas militares alemanas de las distintas guerras que se han producido en el curso de los últimos 50 años. Comprobación melancólica que se deriva lógicamente de las conquistas alemanas en dos guerras mundiales, conquistas de las que nada ha quedado—muy por el contrario—pero que costaron cada vez numerosas vidas humanas.

Más de 6 millones de soldados alemanes cayeron en 1914-18 y en 1939-45, de los que 5 millones están enterrados en el extranjero o en provincias que no pertenecen ya a Alemania.

Las tumbas de centenares de miles de estos muertos no han sido jamás encontradas. De no producirse un milagro, no serán encontradas jamás.

Es la URSS la que se sitúa a la cabeza de los cementerios militares alemanes, 115.000 tumbas de la primera guerra mundial y un millón cuatrocientas mil de la segunda han sido allí identificadas. Una cifra mayor que la registrada en la misma Alemania, donde reposan 209.000 muertos del primer conflicto y 1.063.000 del segundo.

Francia ocupa el tercer puesto con 930.000 tumbas en 1914-18 y 240.000 en 1939-45.

Vienen a continuación Polonia, 400.000 y 360.000; Italia, 3.100 y 108.000; Yugoslavia, con

### ANALISTAS

Se necesitan en Industrias Químicas Asociadas para el Laboratorio de su nueva planta petroquímica de Tarragona. Habrá un período de unos meses de especialización. Preferibles los que posean título de Maestría Industrial (química) y experiencia en trabajos de Laboratorio.

Enviar historial con datos personales y pretensiones económicas. Dirigirse a:

Industrias Químicas Asociadas, S. A. (Sección Personal) Calle de Villamagna, 4 BARCELONA

he aquí el...

**BÉNEDICTINE**

UN REGALO DE BUEN GUSTO

**PENINSULAR CRINCHILLA**

Importador en España de ejemplares de NATIONAL CRINCHILLA BREIDERS OF AMERICA que han obtenido «RIBBON».

Miembro de la FARMERS CRINCHILLA CO-OPERATIVE OF AMERICA INC. garantiza la venta de su producción de pieles a precio de cotización internacional.

¡HA PENSADO VD. EN EL NEGOCIO DE MAYOR RENTABILIDAD DEL MUNDO...!

¡PENSARSE EN: GALICIA PARA CASTELLON, VALENCIA Y ALICANTE

**ANTONIO Y FERNANDO SEBASTIA**

¡Tel. 3000 - CASTELLON

3 DICIEMBRE DE 1954

que es de más

diaria

lectura

a las mujeres

on co...

neos

obras mensuales

Ministerio de la Gobernación con su nombre actual. La nueva constitución entrada en la Biblioteca de las mujeres. La colección más completa a los mejores precios.

AMPLIACIONES

en un bello y amplio

de Ruiz Jarco y su

corresponde a Querol,

del tiempo ha hecho

sus actuales instalacio-

esto de manifiesto la

de ampliarlas. Para no

armonía arquitectónica,

se ha tenido

hacia abajo. Y así está

la construcción de cinco

entablamientos, con

mil lectores actuales

ver incrementados en

número que no se con-

actamente. Ello permit

so de una mayor canti

ronas a la Biblioteca

en centro que está

continuamente la librer

tópico tan extendido

en España no se les

EUROPA PRE

el paraíso

mones?

je a través

un pez que

en un río

aparece y nadie sabe a

unque sí se sabe que, si

vea vuelve a su lugar

en.

to sucede un año o

o después. El cambio

enorme: 45 cm. de

medio kg. en un año.

do más tiempo ausente.

legar a pesar casi 30 kilos

pez resistente, y buena

ace, porque para remon

tendrá que mantener un

sin cuartel contra

obstáculos. Para

travecto no com: lo que

delgazar, pero no pier

Puede remontar los

violentos, una especie

significa un solo año

llegar al lugar de

nto, los salmones se

as. Al llegar al fondo

la, la hembra agitando

ara los guijarros y

huevos, que serán

por el macho. La

ve a echar las piedras

huevos y vuelve a

ando a depositar hasta

vos. El salmón del

e morir inmediatamente

s. El del Atlántico a

live al mar, recupera

uelve a poner más

ciclo empieza otra

o más apasionante de

salmón, sin embar

no sabe. Donde

que ha hecho. Hoy

res se conocen a

jamás, ha visto un

el mar. Es evidente

ha comido bien, pero

e el qué. Otra

encuentra el camino

El naturalista inglés

es cree que los

os llegan al Arctico,

de bajo los hielos. La

a glacial es muy

que explicaría el

crecimiento de este

la, pues, el paraíso

nes.

o que no explica

entra el cambio

es el enigma

ante y hasta

ante y hasta

o una explicación

completamente





La semana de negociacion de España... (Small news snippets)

Perón Ha permanecido ellas deteni... El avión t... en e... (Small news snippets)

RIO DE JANEIRO... regreso a Madrid el... (Small news snippets)

Hoy cumple el Caudillo 72 años... Hoy celebra el... (Small news snippets)

La asociacion al Mercado aspira... (Small news snippets)

Se esperon explosiones... (Small news snippets)

WASHINGTON, 3... (Small news snippets)

# Malawi, Zambia y Malta se presentan nuevas en la ONU

## Comienzan las primeras sesiones ante el pacto tácito ruso-americano

**NUEVA YORK.** — Tres nuevas banderas ondean desde hoy por la mañana ante el rascacielos de las Naciones Unidas, junto a las de las 112 naciones que la vispera decidieron admitir a los tres Estados recién nacidos con la independencia Malawi, Zambia y Malta. Estas tres banderas no son sólo producto del milagro característico de esa segun da mitad del siglo veinte, que ha sido de testigo de una verdadera explosión de Estados neo-independientes sino también de ese otro milagro que refleja el acuerdo obtenido entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, que permitió la apertura de la décimo novena Asamblea General de la ONU. Mientras que en las próximas semanas toda decisión que crezca acualmente —es decir, votando sin voto— se celebrará paralelamente las nuevas negociaciones ruso-americanas que ayer tuvieron inicio, en la sede de la institución soviética en Nueva York, entre los Ministros de Asuntos Exteriores Sr. Dean Rusk y Sr. Andrei Gromyko. Estas negociaciones no afectan sólo a los Estados Unidos sino a las demás naciones del bloque occidental, sobre todo a futuras eventuales operaciones, así como toda amplia gama de problemas planteados entre occidente y oriente, incluido el desarme, la proliferación de armas nucleares, Vietnam del Sur y Africa. De hecho, es este el signo más positivo del compromiso alcanzado hace 48 horas, destinado a evitar la confrontación inmediata y a aprovechar el tiempo de la paz que se ganó, para buscar nuevas formas de convivencia, pues indica que tanto los Estados Unidos como la Unión Soviética entienden mantener el curso de la pacífica coexistencia, estando dispuestos a explorar nuevas medidas para afianzar la paz entre ellos y, por consiguiente, la del planeta.

### Guy BUENO desde NUEVA YORK

Unidas deberá ser adoptada por votar, con el aplauso más no con la voz— se celebrará paralelamente las nuevas negociaciones ruso-americanas que ayer tuvieron inicio, en la sede de la institución soviética en Nueva York, entre los Ministros de Asuntos Exteriores Sr. Dean Rusk y Sr. Andrei Gromyko. Estas negociaciones no afectan sólo a los Estados Unidos sino a las demás naciones del bloque occidental, sobre todo a futuras eventuales operaciones, así como toda amplia gama de problemas planteados entre occidente y oriente, incluido el desarme, la proliferación de armas nucleares, Vietnam del Sur y Africa. De hecho, es este el signo más positivo del compromiso alcanzado hace 48 horas, destinado a evitar la confrontación inmediata y a aprovechar el tiempo de la paz que se ganó, para buscar nuevas formas de convivencia, pues indica que tanto los Estados Unidos como la Unión Soviética entienden mantener el curso de la pacífica coexistencia, estando dispuestos a explorar nuevas medidas para afianzar la paz entre ellos y, por consiguiente, la del planeta.

# UNA JORNADA HISTORICA EN BOMBAY

## El Padre Santo fue entusiásticamente aplaudido por un millón de personas de todas las creencias

**BOMBAY, 2.** — (Crónica del director de PYRESA, Vicente CEBRIAN, recibida por Telex). — A la una, hora española, de la tarde se tiene calculado que llegará Pablo VI a la plaza —el óvalo— donde se ha montado el monumento. La iluminación es verdaderamente profusa, extraordinariamente espectacular en todos los edificios importantes de Bombay. Las calles de esta inmensa urbe están invadidas por millares y millares de personas de todas las razas que en diversos idiomas también, ponen el más apurado tinte colorista. No faltan, naturalmente, entre esta inmensa babel los españoles. Y se escuchan sus voces sonoras por las calles indias. Más de cuatrocientos acaban de llegar en dos barcos griegos y su presencia en estos momentos culminantes del Congreso nos hace sentirnos más cerca todavía de lo que para nosotros significa esta hora verdaderamente trascendente para la Iglesia romana. No se puede por menos al ver y oír y hablar con estos españoles que llegan a Bombay no se puede por menos, repito, que sentir un limpio orgullo de serlo con todas sus consecuencias. Nuestra clara y bien probada vocación apostólica de la más avanzada línea —ahí está como prueba indeleble la presencia de Francisco Javier en Goa— se hace en estos momentos más profunda, más hermosa, más sincera y a la vez más humilde. Contemplando este pueblo, con sus miserias y también con sus profundas grandezas; se acierta mejor a penetrar un punto en aquella violenta humilde y amorosa pasión de Francisco Javier.

Estamos entrando casi de lleno en las mejores horas del congreso. El Papa llegará a las doce y media hora española. Al aeropuerto. Se prevé que su ruta hasta el óvalo durará por lo menos media hora. Se ha hecho por las autoridades un verdadero alarde de hospitalidad, que choca extraordinariamente con la

tranquilidad y la calma que por cualquier lado se advierte. Tranquilidad y calma, que no supone de ningún modo falta de animación y efervescencia. Por el contrario las calles de Bombay están que hierden. El calor sofocante, está tremenda multitud abigarrada que invade las calles, los mil idiomas que la gente ocha mano para solicitar para pedir, para comprar, para preguntar y responder, por el momento un sobretono de vida y agitación realmente estremecedores. El viaje de Pablo VI está calando en el pueblo indio. No hay que olvidar que para ellos significa la más palpable demostración de la paternidad amorosa de la Iglesia. La preocupación que el Santo Padre siente por los hombres y por los pueblos tantas veces ignorados. El pueblo indio rico en la penetración de las más misteriosas calidades espirituales, presente cuanto de sincero y a la vez de fabulosos amor y comprensión hoy en la actitud de Pablo VI al presentarse ante ellos, con esa humildad, con esa ternura, con las manos tendidas a la confianza y a la comprensión. Esperemos la hora de su llegada. En estos momentos vibra Bombay ante la culminación del Congreso Eucarístico.

**MUESTRAS DE GRAN AMISTAD AL PAPA**  
**BOMBAY, 2.** (Crónica del Director de Pyresa, Vicente Cebrian). — Como un pasajero cualquiera en el avión de la línea regular ha llegado Pablo VI a Bombay. Son las diecisiete horas —en Bombay— las doce y media de la mañana en España. Al hacer su aparición el Santo Padre en el alto de las escaleras del avión, la multitud que llevaba el aeropuerto ha prorumpido en una estruendosa ovación, mientras las altas dignidades indias se acercaban a darle la bienvenida. Acompañaban en el viaje al Papa el Cardenal Cicognani, Cardenal Tisserant, el Director del "Observatore" y demás personas de su séquito. El interés del pueblo italiano por este viaje lo de-

muestra el alarde efectuado por la prensa, la radio y la televisión que han enviado a Bombay más de un centenar de informadores. Su Santidad Pablo VI solo ha permanecido media hora en el aeropuerto organizándose a continuación la cognitiva hacia el Ovalo. En la carretera había una increíble multitud que daba la bienvenida a Pablo VI. Conociendo la pavididad de los hindúes parece mentira que pueda haberse llegado a realizar un recibimiento como el que acaba más de contemplar. Durante su marcha hacia el Ovalo, Pablo VI ha podido observar prácticamente toda la ciudad ya que el Ovalo —donde está el palacio arzobispal, en el que se alojara— está situado en el centro de Bombay. Las gentes de los miserios poblados contemplaban ensimismados el paso de la nave. El Santo Padre ha podido contemplar a lo largo de su recorrido misérrimas chozas y grandes palacios; inmundos parias y aristocráticos brahmanes; un mundo en fin, insondable y misterioso. Tanto el Gobierno como el pueblo indio en general se ha mostrado deferente y respetuoso ante la visita de Pablo VI dando las máximas facilidades para el desplazamiento. Por nuestra parte, los periodistas españoles hemos encontrado la máxima deferencia también por parte de las autoridades.

En el momento que transmitimos esta crónica la caravana pontificia está penetrando en el inmenso Ovalo. A su paso el Papa ha dado su bendición a los nuevos sacerdotes que fueron ordenados ayer. El inmenso recinto del Ovalo resulta de todo punto imposible dar cabida a la multitud que vitorea al Papa. Las gentes se agolpaban en el amplio paseo que circunda la plaza y duras penas son contenidas por las fuerzas de policía y los barros metálicos. Mientras una multitud de gente se agolpaba en el Ovalo, la multitud que vitorea al Papa. Las gentes se agolpaban en el amplio paseo que circunda la plaza y duras penas son contenidas por las fuerzas de policía y los barros metálicos. Mientras una multitud de gente se agolpaba en el Ovalo, la multitud que vitorea al Papa. Las gentes se agolpaban en el amplio paseo que circunda la plaza y duras penas son contenidas por las fuerzas de policía y los barros metálicos.

# EL REY HUSSEIN, EN ALEMANIA



**CALW.** — Durante su estancia en Calw, el rey Hussein de Jordania ha visitado la primera División Aérea germana en Calw. En la foto, el rey Jordano con algunos de los altos mandos, presencia unas pruebas aéreas. — (Foto Europa Press)

# PARIS: Comienza el Consejo de ministros de la O.C.D.E.

## Ayer informó nuestro Ministro de Hacienda sobre el desarrollo español

**PARIS, 2.** (AFP). — Ha comenzado en un ambiente muy tenso el consejo de ministros de la O.C.D.E. que se parece mucho a una consulta de médicos para salvar a la libra esterlina, enferma. Numerosas delegaciones, especialmente la de los seis países que tienen intención de criticar la insuficiencia de las medidas adoptadas por Inglaterra y en la necesidad de que sean completadas por otras medidas económicas de carácter interno, destinadas a facilitar un regreso al equilibrio de la balanza de pagos. Asisten 21 países, entre ellos España, y por primera vez interviene Japón como miembro de pleno derecho. Según anuncia el departamento del tesoro inglés, las reservas británicas en oro y divisas han disminuido en noviembre en el equivalente a cinco mil millones de pesetas.

**INFORME DEL MINISTRO ESPAÑOL DE HACIENDA**  
**PARIS, 2.** (Del corresponsal de ErE, Enrique Laborde). — El consejo de ministros de la O.C.D.E. ha permitido contratar, en su sesión primera, los aspectos más salientes de la política económica occidental durante el año 1964. Los países europeos han experimentado tensiones muy acusadas en sus sistemas de precios y en sus balanzas de pagos que, lógicamente, han despertado general interés, dada la estrecha vinculación que entre ellos existe. Las medidas recientemente adoptadas por el nuevo gobierno inglés han constituido un punto saliente de este examen general. El Ministro de Hacienda español ha proporcionado a la organización informaciones y observaciones complementarias al informe del secretario general, señor Kristensen, en el que hace referencia a los países miembros con problemas especiales de desarrollo, se destacan los progresos de España durante el último año, como país que en los momentos actuales parece haberse recuperado del signo de depresión que afectó a su economía en el primer semestre de este año.

Indicó como el primero de enero de este año entró en vigor nuestro plan de desarrollo para el cuatrienio 1964-67, que señala como objetivo cuantitativo la consecución de un ritmo de crecimiento del producto nacional bruto del seis por ciento anual acumulado. Las informaciones de que hasta el momento se dispone —dijo— permiten asegurar que este objetivo no solo será logrado sino que, con toda probabilidad, será sobrepasado. Este resultado, unido a los primeros años de la década de los 60, en que nuestro crecimiento fue del orden del siete por ciento medio anual, nos permite sentirnos satisfechos de nuestra aportación al objetivo global señalado para el conjunto de los países miembros. Esta política de crecimiento se ha logrado a través de una vinculada organización, tanto por sus inversiones de capital privado como por el extraordinario desarrollo de los movimientos comerciales y de intercambio de técnicas productivas. Por ello nuestra solidaridad con los objetivos se hace cada día más intensa y los problemas de los países miembros resueltos también una importancia creciente para la propia estabilidad y desarrollo interno de la economía española. Se refirió asimismo a las tensiones en nuestros sistemas de precios, manifestadas en los últimos meses del año, de las que dijo que en modo alguno pueden considerarse graves, pues la economía española cuenta con el respaldo de una política financiera sana y ordenada, con un presupuesto en equilibrio y una balanza de pagos satisfactoria. Sin embargo, y con objeto de que estos desequilibrios no lleguen a perturbar nuestro progreso económico, el Gobierno español ha adoptado recientemente una serie de medidas, orientadas especialmente a acercar los precios de las materias primas y a establecer el grado de competitividad exterior e interior de nuestra economía, en estrecha colaboración

plena. El Gobierno español considera el mantenimiento de la estabilidad económica como un objetivo de primera magnitud y aplicará todos sus esfuerzos a su mantenimiento, en forma análoga a la que, con tanta eficacia, ha venido haciéndolo en los últimos años. Por otra parte comentó el perfeccionamiento de nuestro cuadro institucional mediante la promulgación de una ambiciosa forma tributaria y de una serie de disposiciones sobre ordenación del mercado de capitales, última etapa de la reforma bancaria iniciada en 1962. Estas medidas, juntamente con las dictadas en los años anteriores, completan —como dijo el Ministro de Hacienda— un marco constitucional que ha de constituir una eficaz palanca para nuestro progreso económico y para una activa política social y redistributiva. El señor Navarro Rubio, formuló finalmente, unas consideraciones acerca del acuerdo monetario europeo, expresando la postura favorable de España respecto a su prórroga. **EE. UU. E INGLATERRA DE ACUERDO EN SUS MEDIDAS FINANCIERAS EN TORNO A LA OCDE**  
**PARIS, 2.** (EFE). — Después de la intervención del ministro de Hacienda británico, Callaghan en la reunión del consejo ministerial de la OCDE, el subsecretario norteamericano de Estado, George Ball, hizo unas declaraciones que en círculos allegados a la delegación inglesa se consideran como aceptación de la proposición británica. Se dice que Ball manifestó que los Estados Unidos "confían en que las medidas británicas tendrán éxito". Lo que está claro es que Gran Bretaña está decidida a controlar su balanza de pagos y que los Estados Unidos han aceptado la seguridad inglesa de que la sobretensión en esta última economía

# PANORAMA INTERNACIONAL

## El General Perón vuelve hacia América

Por CARLOS RIVAS

**E**STE viaje del General Perón hacia América viene a poner de nuevo en un primer plano internacional no tan sólo la figura del fundador de justicialismo sino también, y especialmente, el fenómeno argentino, con tanta proyección sobre la totalidad de los países hispanoamericanos; y, además, esta acción peronista, hará pensar sobre la viabilidad de ciertas formas de gobierno en relación con el empeño de mantener, contra el viento y la manera de la realidad, formas de vida que están cerrando todas las vías hacia una nueva vida en tantos rincones del mundo. Hoy, como hace unos años, sobre el caso del justicialismo argentino, y sobre su jefe el General Perón, ha pesado y pesa más la fobia política y el juego de los intereses privados, de clase y de grupo, que la severa objetividad precisa que hubiera permitido encontrar en un justo medio, la fórmula necesaria para que la Argentina encontrara el camino que perdió hace ya mucho tiempo. Pero, en este juego de la política, donde todas las pasiones entran en liza, es muy difícil que la claridad de lo necesario supere la cerrazón que arrastra a un gran pueblo hacia el abismo sin fondo de la demagogia izquierdista. Ya hace mucho tiempo escribimos sobre las enormes posibilidades que habría para el gran país del plata si a las fuerzas del ejército, que han demostrado tantas veces su fervor patriótico, se le hubieran sumado las masas prouistas, llenas de entusiasmo renovador de tal calidad, que, pese a todo, no han podido ser conquistadas ni siquiera contaminadas por la estridencia extrema izquierdista desgraciadamente las fuerzas políticas y las secias, que odian al ejército tanto como al justicialismo de Perón, se han opuesto, han manejado todos los resortes de la intriga y, sirviendo intereses de grupos económicos y de presiones extranjeras, han logrado que ese necesario coincidir entre las fuerzas nacionales no se haya producido. Y la factura que la vida pasa inexorablemente en esa situación cada día peor, en la que se debate el pueblo argentino marchando entre enormes riquezas hacia la miseria y el desprestigio. Ahora, este viaje, puede ser otro intento de encontrar la comprensión sin llegar a los choques violentos, pero también superando ese quiescencia del no hacer que, si permite la dulce vida de unos cuantos privilegiados y la terquedad de unos fanáticos, no es capaz, ya lo ha demostrado, y de encontrar la ruta de la prosperidad material y moral que tanto necesita ese magnífico país hispano. Tal vez el General se quede varado en la relativa tranquilidad de Asunción, en el hermano Paraguay, tal vez no pase nada, pero pese a ello, la tensión que su viaje ha producido en las masas argentinas, angustiadas en la desesperanza y en la miseria, es una buena señal de que allí, en la Argentina hace falta un cambio profundo, una nueva bandera social y política que agrupe a las gentes y que despierte de nuevo la esperanza de un mañana más luminoso en un pueblo digno de mejor suerte y que tiene todas las condiciones para ser un ejemplo en esa América convulsionada y a punto de todas las estridencias.

# UN MILLON DE PERSONAS APLAUDIERON AL SANTO PADRE DURANTE SU RECORRIDO

**BOMBAY, 2.** (Crónica del Director de Pyresa). — Este fuerte calor del invierno indio no ha restado número de personas, ni entusiasmo, en el recibimiento tributado a Pablo VI. En el automóvil blanco enviado de Alemania, ha ido desde el aeropuerto hasta el lugar donde se celebra el Congreso Eucarístico, entre multitud de gentes que se mezclaban los católicos con fervor, que doblaban la rodilla al paso del Vicario de Cristo, y el respeto de los pertenecientes a cualquiera de las muchas confesiones religiosas que se practican en este inmenso subcontinente. La sencilla del navarro Francisco Javier, traído en manos por los portugueses hasta Boababá, la Bombay actual, ofrece esta cosecha. El periodista europeo que ha visto pasar a Pablo VI bajo uno de los muchos arcos de triunfo alzados en su honor y en donde, en inglés y en italiano, se le da la bienvenida, ha visto a muchas gentes comprar por una rupia —unas doce pesetas— retratos del Pontífice. Y ha descubierto lágrimas en muchos rostros morenos, de gentes sencillas que pertenecen, con seguridad a la Iglesia Católica, pero que ven en el visitante a un misionero de la paz universal, al predicador de una doctrina en la que se anuncian las mejores bienaventuranzas para los más humildes. Ya a su paso por Beirut, capital de un pueblo árabe, el Santo Padre tuvo que retrasar unos minutos su partida para no negar su presencia a unos minutos más de lo previsto a las gentes masas que le vitoreaban con fervor como un anticipo de lo que iba a encontrar, a escala mucho mayor, en la ciudad de Bombay, donde esperaban al Obispo de Roma —uno más, aunque sea el primero— otros doctores obispos de toda la Tierra, presididos por el cardenal Agagianian y el cardenal Gracias, dos asiríacos. Y cuando Su Santidad una vez estuvo a la manera india para cambiar, después del gesto en una bendición, al trazar la cruz en el aire, caían voces rotas por la emoción se inclinaban para saludar al viajero extraordinario, al hombre que se